

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙六張半 零售式毫

馬會助學金舊生兩批請領申請表

## 中共北韓締結合作互助條約 南韓極感不安

### 周恩來抨擊美領佔南韓干涉內政 聲明北犯等韓南領佔國美擊

【法新社漢城十二日電】北韓政府今日發表聲明，指責美國在朝鮮半島南部的軍事行動，並指責美國在朝鮮半島南部的軍事行動，並指責美國在朝鮮半島南部的軍事行動...

## 中共短期可能進攻外島

### 美鎗矛B型飛彈 目前不會運台

【中央社台北十二日電】中共在近期內，可能對台灣外島發動進攻，目前美鎗矛B型飛彈，尚不會運往台灣...

號12-11道平太角旺龍九

## 厦大德成

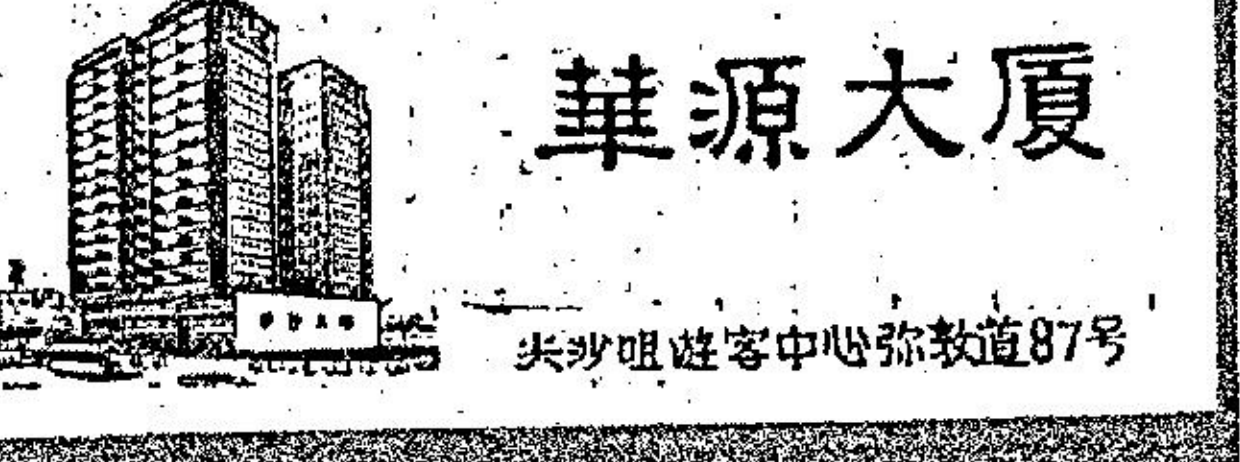


尚有百餘年期安靜住宅  
洋樓設計新穎  
層層單邊多窗  
環境高貴優美  
建築工精料靚  
地價工價狂漲  
樓價仍計低廉  
現餘層數無多  
請勿失諸交臂

## 陳存仁

內科、兒科、婦科  
中醫醫師

九龍彌敦道  
大馬路德成樓  
電話：2786



## 華源大廈

單邊洋樓 即可入住  
兩房一廁 浴室 水廁 售三萬八

華源 香港文咸街十八號 電話：62444 45558

### 龍目眼鏡行

總代理：安天時洋行

303 片膜準金U美 鏡光防線K國 鏡光防線K國 鏡光防線K國

元大百二售減元百四對每鏡眼形隱高美 元十五百四售減元百九對每鏡眼形隱光雙

### 龍目眼鏡行

總代理：安天時洋行

202 鏡光防線 鏡光防線 鏡光防線

元五十七百一售減元十五百三對每鏡眼形隱膜角 元五十二百二售減元十五百四對每鏡眼形隱彎重

### 龍目眼鏡行

總代理：安天時洋行

101 鏡光防線 鏡光防線 鏡光防線

元五十七百一售減元十五百三對每鏡眼形隱膜角 元五十二百二售減元十五百四對每鏡眼形隱彎重

## 亞米茄

鑽石型玻璃女裝表

馳譽世界 一致推崇

OMEGA Saphire

18K黃金 \$560-  
18K黃金 \$735-  
18K黃金 \$550-  
18K白金 \$635-

總代理：安天時洋行

## 樂聲牌

洗衣機

八大優點：

1. 獨有旋轉水流及自動左右反轉水流控制裝置。
2. 設有便捷洗衣沖淨及排水活動裝置。
3. 裝有高性能離心乾衣機。
4. 使用熱風可以減少乾衣時間。
5. 特製六十分鐘乾衣時間即可隨意調節乾衣快慢。
6. 排水管特長可免弄濕洗衣地方。
7. 特備安全自動裝置。
8. 使用樂聲牌超細小型馬達耐防水。

信興電器貿易有限公司

## 友聯大樓

九龍大埔道七十號A (即香江中學右鄰)

經已開始打樁

## 友聯大樓

九龍大埔道七十號A (即香江中學右鄰)

經已開始打樁

## 友聯大樓

九龍大埔道七十號A (即香江中學右鄰)

經已開始打樁

## 友聯大樓

九龍大埔道七十號A (即香江中學右鄰)

經已開始打樁



# 促蘇協議裁軍

## 將就未來之內瓦裁軍會議組織問題設法通過談判促使蘇聯當局達成協議

【本報莫斯科二十日電】蘇聯政府今日發表公報，促請英美兩國政府，就未來之內瓦裁軍會議組織問題，設法通過談判，促使蘇聯當局達成協議。公報指出，蘇聯政府對於裁軍問題，一向持積極態度，並願與英美兩國政府，就未來之內瓦裁軍會議組織問題，設法通過談判，促使蘇聯當局達成協議。公報並指出，蘇聯政府對於裁軍問題，一向持積極態度，並願與英美兩國政府，就未來之內瓦裁軍會議組織問題，設法通過談判，促使蘇聯當局達成協議。



阿巴斯訪問摩爾哥 阿巴斯訪問摩爾哥 阿巴斯訪問摩爾哥

# 阿丹諾自波昂乘座軍機 飛西柏林訪問

## 此行旨在鼓舞市民情緒 共黨指其此行意存挑釁

【本報柏林二十日電】西德總理阿丹諾今日由波昂乘座軍機飛往西柏林訪問。此行旨在鼓舞市民情緒，共黨指其此行意存挑釁。阿丹諾在柏林將與各黨派領袖會談，並向市民發表講話。共黨方面則指責阿丹諾此行是挑釁行為，並呼籲市民保持冷靜。

# 美第一枚飛彈擊中衛星

## 此衛星名米達斯三號，重三千五百磅，有紅外線眼，能偵察數百哩外飛機發射之熱氣，發出警報

【本報華盛頓二十日電】美國空軍今日宣佈，第一枚飛彈擊中衛星。此衛星名米達斯三號，重三千五百磅，有紅外線眼，能偵察數百哩外飛機發射之熱氣，發出警報。美國空軍表示，此次試驗非常成功，標誌著美國在防空技術上取得了重大突破。

# 美應決心應付柏林問題

## 支持四機構 引起教區 引起教區 引起教區

【本報華盛頓二十日電】美國政府今日發表公報，表示應決心應付柏林問題。公報指出，美國政府將支持四機構，並引起教區。公報並指出，美國政府將支持四機構，並引起教區。

# 美總統檢討危機

## 在甘迺迪總統自任以來，美總統檢討危機

【本報華盛頓二十日電】美國總統甘迺迪今日發表公報，檢討危機。公報指出，甘迺迪總統自任以來，美總統檢討危機。公報並指出，甘迺迪總統自任以來，美總統檢討危機。

# 請領表格申請

## 請領表格申請 請領表格申請 請領表格申請

【本報華盛頓二十日電】美國政府今日發表公報，請領表格申請。公報指出，請領表格申請。公報並指出，請領表格申請。

# 美國防局正式宣佈 修改軍事計劃

## 總統建議增強普通軍力 必要時將徵召後備部隊

【本報華盛頓二十日電】美國國防部今日正式宣佈，修改軍事計劃。公報指出，總統建議增強普通軍力，必要時將徵召後備部隊。公報並指出，總統建議增強普通軍力，必要時將徵召後備部隊。

# 英有條件撤兵

## 必須確切獲得獨立保證 科國始能請英撤退駐軍

【本報倫敦二十日電】英國政府今日發表公報，表示英有條件撤兵。公報指出，必須確切獲得獨立保證，科國始能請英撤退駐軍。公報並指出，必須確切獲得獨立保證，科國始能請英撤退駐軍。

### 寶鴻公司 墨水筆 勞價

何大珍 勞價

61金鋼筆	57.00
51金鋼筆	46.00
51鋼筆	25.00
21鋼筆	21.00
21鋼筆	21.00
33鋼筆	15.00
33鋼筆	10.00
33鋼筆	3.00
33鋼筆	2.00

# 舉行坦白會談

## 由印巴爭執至柏林危機 雙方均曾加以深入檢討

【本報華盛頓二十日電】美國總統甘迺迪今日舉行坦白會談。公報指出，由印巴爭執至柏林危機，雙方均曾加以深入檢討。公報並指出，由印巴爭執至柏林危機，雙方均曾加以深入檢討。

# 實現探月計劃

## 太空總署長德里登發表聲明 指此舉為安全與威望之所繫

【本報華盛頓二十日電】美國太空總署長德里登今日發表聲明，指此舉為安全與威望之所繫。公報指出，實現探月計劃。公報並指出，實現探月計劃。

# 美總統飛英訪美

## 巴總統飛英訪美 巴總統飛英訪美

【本報華盛頓二十日電】美國總統甘迺迪今日飛英訪美。公報指出，巴總統飛英訪美。公報並指出，巴總統飛英訪美。

# 美DC八型客機 着陸不慎焚燬

## 華事地點係在史他普機場 百餘乘客幸無恙

【本報華盛頓二十日電】美國DC八型客機今日在史他普機場着陸不慎焚燬。公報指出，百餘乘客幸無恙。公報並指出，百餘乘客幸無恙。



# 制止日共擴張

## 池田訪美結果美日兩國加強合作防共

### 左翼團體內閣若干工會顯示反共象徵

【路透社東京二十日電】池田首相訪美結果，美日兩國加強合作防共，左翼團體內閣若干工會顯示反共象徵。據悉，池田首相在華盛頓與羅斯福總統會談後，對美日兩國加強合作防共，表示極大信心。池田首相在華盛頓期間，曾與羅斯福總統、艾奇遜副總統、馬歇爾參謀長等會談，並與美國政府官員舉行多次會議。池田首相在華盛頓期間，曾向美國政府提出，美日兩國應加強合作，共同防共。池田首相並表示，日本將採取一切必要措施，以制止日共擴張。池田首相在華盛頓期間，曾與美國政府官員舉行多次會議，討論美日兩國加強合作防共問題。池田首相並表示，日本將採取一切必要措施，以制止日共擴張。池田首相在華盛頓期間，曾與美國政府官員舉行多次會議，討論美日兩國加強合作防共問題。池田首相並表示，日本將採取一切必要措施，以制止日共擴張。

# 富馬任新總理

## 憲法反對三親王在王都會議

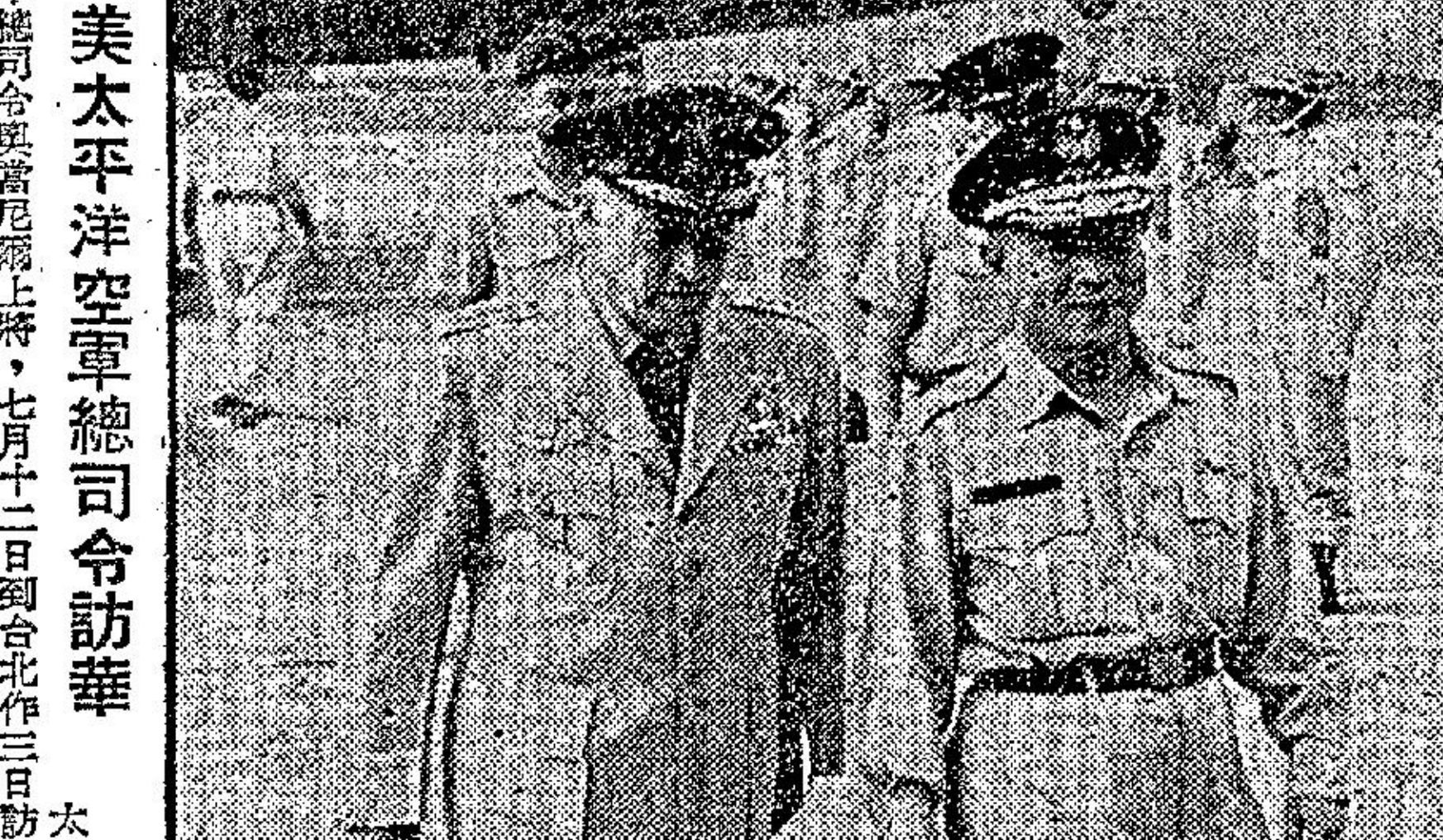
### 須在納蒙舉行否則無結果

【路透社倫敦二十日電】富馬任新總理，憲法反對三親王在王都會議，須在納蒙舉行否則無結果。據悉，富馬在倫敦與英國政府官員會談後，對英國政府表示，富馬將採取一切必要措施，以制止日共擴張。富馬在倫敦期間，曾與英國政府官員舉行多次會議，討論富馬任新總理問題。富馬並表示，富馬將採取一切必要措施，以制止日共擴張。富馬在倫敦期間，曾與英國政府官員舉行多次會議，討論富馬任新總理問題。富馬並表示，富馬將採取一切必要措施，以制止日共擴張。

# 美望希能

## 立中正真能

【路透社華盛頓二十日電】美國政府對中國政府之政策，表示極大信心。美國政府並表示，美國將採取一切必要措施，以制止日共擴張。美國政府並表示，美國將採取一切必要措施，以制止日共擴張。美國政府並表示，美國將採取一切必要措施，以制止日共擴張。



美太平洋空軍總司令訪華

美太平洋空軍總司令訪華，與中國政府官員會談。據悉，美太平洋空軍總司令在華期間，曾與中國政府官員舉行多次會議，討論美日兩國加強合作防共問題。美太平洋空軍總司令並表示，美國將採取一切必要措施，以制止日共擴張。

# 英如加入共同市場

## 港受惡劣影響

### 澳警告英加入共同市場將影響

【路透社倫敦二十日電】英國政府對加入共同市場問題，表示極大信心。英國政府並表示，英國將採取一切必要措施，以制止日共擴張。英國政府並表示，英國將採取一切必要措施，以制止日共擴張。英國政府並表示，英國將採取一切必要措施，以制止日共擴張。

# 停火談判決裂

## 案共拒絕監委會參加

【路透社倫敦二十日電】停火談判決裂，案共拒絕監委會參加。據悉，案共在倫敦與英國政府官員會談後，對英國政府表示，案共將採取一切必要措施，以制止日共擴張。案共在倫敦期間，曾與英國政府官員舉行多次會議，討論停火談判決裂問題。案共並表示，案共將採取一切必要措施，以制止日共擴張。

# 在冷氣中過久

## 皮膚會變粗糙

【路透社倫敦二十日電】在冷氣中過久，皮膚會變粗糙。據悉，在冷氣中過久，皮膚會變粗糙。在冷氣中過久，皮膚會變粗糙。在冷氣中過久，皮膚會變粗糙。

# 談購牛肉羊毛

## 總額約一億二千萬美元

【路透社倫敦二十日電】談購牛肉羊毛，總額約一億二千萬美元。據悉，談購牛肉羊毛，總額約一億二千萬美元。談購牛肉羊毛，總額約一億二千萬美元。談購牛肉羊毛，總額約一億二千萬美元。

# 台北專家評論中共

## 購糧另有作用

【路透社台北二十日電】台北專家評論中共，購糧另有作用。據悉，台北專家評論中共，購糧另有作用。台北專家評論中共，購糧另有作用。台北專家評論中共，購糧另有作用。

# 防止罪犯逃脫

## 監獄裝設電網

【路透社倫敦二十日電】防止罪犯逃脫，監獄裝設電網。據悉，防止罪犯逃脫，監獄裝設電網。防止罪犯逃脫，監獄裝設電網。防止罪犯逃脫，監獄裝設電網。

# 無一日人歡迎

## 在機場宿舍住宿一宵飛美

【路透社倫敦二十日電】無一日人歡迎，在機場宿舍住宿一宵飛美。據悉，無一日人歡迎，在機場宿舍住宿一宵飛美。無一日人歡迎，在機場宿舍住宿一宵飛美。無一日人歡迎，在機場宿舍住宿一宵飛美。

# 討論議會業航

## 題問準標船購

【路透社倫敦二十日電】討論議會業航，題問準標船購。據悉，討論議會業航，題問準標船購。討論議會業航，題問準標船購。討論議會業航，題問準標船購。

# 水壩崩潰

## 釀成慘劇

【路透社倫敦二十日電】水壩崩潰，釀成慘劇。據悉，水壩崩潰，釀成慘劇。水壩崩潰，釀成慘劇。水壩崩潰，釀成慘劇。

# 糧食歉收

## 糧食歉收

【路透社倫敦二十日電】糧食歉收，糧食歉收。據悉，糧食歉收，糧食歉收。糧食歉收，糧食歉收。糧食歉收，糧食歉收。

# 麥帥抵日本橫田機場

## 無一日人歡迎

【路透社東京二十日電】麥帥抵日本橫田機場，無一日人歡迎。據悉，麥帥抵日本橫田機場，無一日人歡迎。麥帥抵日本橫田機場，無一日人歡迎。麥帥抵日本橫田機場，無一日人歡迎。

# 論議會業航

## 題問準標船購

【路透社倫敦二十日電】論議會業航，題問準標船購。據悉，論議會業航，題問準標船購。論議會業航，題問準標船購。論議會業航，題問準標船購。

# 水壩崩潰

## 釀成慘劇

【路透社倫敦二十日電】水壩崩潰，釀成慘劇。據悉，水壩崩潰，釀成慘劇。水壩崩潰，釀成慘劇。水壩崩潰，釀成慘劇。

# 糧食歉收

## 糧食歉收

【路透社倫敦二十日電】糧食歉收，糧食歉收。據悉，糧食歉收，糧食歉收。糧食歉收，糧食歉收。糧食歉收，糧食歉收。

# 在冷氣中過久

## 皮膚會變粗糙

【路透社倫敦二十日電】在冷氣中過久，皮膚會變粗糙。據悉，在冷氣中過久，皮膚會變粗糙。在冷氣中過久，皮膚會變粗糙。在冷氣中過久，皮膚會變粗糙。

# 談購牛肉羊毛

## 總額約一億二千萬美元

【路透社倫敦二十日電】談購牛肉羊毛，總額約一億二千萬美元。據悉，談購牛肉羊毛，總額約一億二千萬美元。談購牛肉羊毛，總額約一億二千萬美元。談購牛肉羊毛，總額約一億二千萬美元。

# 台北專家評論中共

## 購糧另有作用

【路透社台北二十日電】台北專家評論中共，購糧另有作用。據悉，台北專家評論中共，購糧另有作用。台北專家評論中共，購糧另有作用。台北專家評論中共，購糧另有作用。

# 防止罪犯逃脫

## 監獄裝設電網

【路透社倫敦二十日電】防止罪犯逃脫，監獄裝設電網。據悉，防止罪犯逃脫，監獄裝設電網。防止罪犯逃脫，監獄裝設電網。防止罪犯逃脫，監獄裝設電網。

# 無一日人歡迎

## 在機場宿舍住宿一宵飛美

【路透社倫敦二十日電】無一日人歡迎，在機場宿舍住宿一宵飛美。據悉，無一日人歡迎，在機場宿舍住宿一宵飛美。無一日人歡迎，在機場宿舍住宿一宵飛美。無一日人歡迎，在機場宿舍住宿一宵飛美。

# 討論議會業航

## 題問準標船購

【路透社倫敦二十日電】討論議會業航，題問準標船購。據悉，討論議會業航，題問準標船購。討論議會業航，題問準標船購。討論議會業航，題問準標船購。

# 水壩崩潰

## 釀成慘劇

【路透社倫敦二十日電】水壩崩潰，釀成慘劇。據悉，水壩崩潰，釀成慘劇。水壩崩潰，釀成慘劇。水壩崩潰，釀成慘劇。

# 糧食歉收

## 糧食歉收

【路透社倫敦二十日電】糧食歉收，糧食歉收。據悉，糧食歉收，糧食歉收。糧食歉收，糧食歉收。糧食歉收，糧食歉收。

# 麥帥抵日本橫田機場

## 無一日人歡迎

【路透社東京二十日電】麥帥抵日本橫田機場，無一日人歡迎。據悉，麥帥抵日本橫田機場，無一日人歡迎。麥帥抵日本橫田機場，無一日人歡迎。麥帥抵日本橫田機場，無一日人歡迎。

# 論議會業航

## 題問準標船購

【路透社倫敦二十日電】論議會業航，題問準標船購。據悉，論議會業航，題問準標船購。論議會業航，題問準標船購。論議會業航，題問準標船購。

# 水壩崩潰

## 釀成慘劇

【路透社倫敦二十日電】水壩崩潰，釀成慘劇。據悉，水壩崩潰，釀成慘劇。水壩崩潰，釀成慘劇。水壩崩潰，釀成慘劇。

# 糧食歉收

## 糧食歉收

【路透社倫敦二十日電】糧食歉收，糧食歉收。據悉，糧食歉收，糧食歉收。糧食歉收，糧食歉收。糧食歉收，糧食歉收。

### 請乘

# 加路達

## 印尼航空公司

最新「電星式」客機  
由香港至耶加達較其他機為最迅速

由一九六一年七月十八日起

每星期二：上午九時三十分由耶加達起飛於下午二時五十分抵達香港

每星期三：上午九時三十分由香港起飛於上午十一時五十分抵達馬尼拉  
上午十一時四十分由馬尼拉起飛於下午四時二十分抵達耶加達

每星期五：上午六時三十分由耶加達起飛於上午十二時二十分抵達馬尼拉  
下午一時五十分由馬尼拉起飛於下午五時五十分抵達香港

每星期六：上午九時三十分起飛於下午二時五十分抵達耶加達

請向各旅行社接洽訂位或運洽：

### Garuda Indonesian Airways

HEAD OFFICE: 11 DE NUSANTARA, JAKARTA, INDONESIA OR ANY I.A.T.A. BOOKING AGENT.

代理 菲律賓航空公司 九龍半島酒店地下 電話：六二五七一

### 每一個理想家庭均採用

# 威士丁

## 電器用具

### Westinghouse

MOBILE 50 週率 冷氣機

RLB 10 型 雪櫃

DEHUMIDIFIER 排潮濕機

LAUNDROMAT 洗衣機

專家提出  
兩個事實  
一、加路達電器用具，係由美國著名工程師設計，品質優良，性能卓越。  
二、加路達電器用具，價格低廉，經濟實惠。

總代理：德意洋行  
地址：九龍半島酒店地下 電話：六二五七一

### 撲滅皮膚痕癢

用美國新發明藥物  
撲滅皮膚痕癢

皮膚痕癢，係由皮膚過敏引起，若不早治，會導致皮膚潰爛，甚至危及生命。本藥係由美國著名皮膚科專家研製，能迅速撲滅皮膚痕癢，恢復皮膚健康。

總代理：德意洋行  
地址：九龍半島酒店地下 電話：六二五七一



# 本港新聞

## 瑪麗醫院女醫生供述 為原告游彩貴檢驗 胎盤破裂胎死腹中

林秀芳否認墮胎承認替黃醫生驗收費事

瑪麗醫院女醫生林秀芳，昨在瑪麗醫院法庭，供述其於去年十一月間，在瑪麗醫院內，為原告游彩貴檢驗胎盤破裂，胎死腹中，並供述其於去年十一月間，在瑪麗醫院內，為原告游彩貴檢驗胎盤破裂，胎死腹中，並供述其於去年十一月間，在瑪麗醫院內，為原告游彩貴檢驗胎盤破裂，胎死腹中。

## 藉領麻雀學校牌照 兩人涉嫌串謀行騙

廿四日起一連審訊三天

兩名男子涉嫌藉領麻雀學校牌照，串謀行騙，昨在瑪麗醫院法庭，由法官審訊，並供述其於去年十一月間，在瑪麗醫院內，為原告游彩貴檢驗胎盤破裂，胎死腹中。

## 霸食牌老 月三囚判

被告因霸食牌老，被判入獄三個月。

## 一年後破案 童匪偷收音機

被告因偷收音機，被判入獄一年。

## 黃竹坑木屋昨晨火警 婦人陳秀蘭被火燒傷

黃竹坑木屋昨晨發生火警，婦人陳秀蘭被火燒傷。

## 巡視黃坭塾水陂

巡視黃坭塾水陂，防止水災。

## 兩白粉道 均判入獄

兩名男子因販賣白粉，均被判入獄。

## 旅美同鄉響應建校 來函捐款港幣萬元

旅美同鄉響應建校，來函捐款港幣萬元。

## 李雄入 獄六月

李雄因犯罪，被判入獄六月。

## 和勝和草鞋 黃各囚九月

和勝和草鞋，黃各因犯罪，被判入獄九月。

## 食物要 八婦孺中毒

食物要，八婦孺中毒。

## 黃竹坑木屋昨晨火警 婦人陳秀蘭被火燒傷

黃竹坑木屋昨晨發生火警，婦人陳秀蘭被火燒傷。

## 櫻花王后由港返檀島

櫻花王后由港返檀島。

## 稅徵會總夜 ？担負誰由將究

稅徵會總夜，？担負誰由將究。

## 拾口置已徙 萬四人萬拾五有約

拾口置已徙，萬四人萬拾五有約。

## 樓唐成旺 街地填新地港油龍九

樓唐成旺，街地填新地港油龍九。

## 輕敏牌 全能自動計算機

輕敏牌，全能自動計算機。

## 三院總理陳卓堅 孟太夫人今日舉殯

三院總理陳卓堅，孟太夫人今日舉殯。

### 羅四維

婦科聖藥 靈月寶

特效調經丸 過期久暫 即服即通

治：月事過期，思慮作悶，心驚嘔吐，赤白帶流，經閉暗疾，前後肚痛，腰膝骨痛，頭暈眼花。

### 僑豐大廈

最新「藍雀牌」雞眼膏及藥水。功效較其他雞眼藥快百分之廿三。

BLUE JAY

「藍雀牌」雞眼膏乃消除雞眼最有效之藥物，止痛迅速，能防水不皸紋，防污及疥癬等。

美國藍雀牌藥廠製造廠出品

香港總代理 旗昌洋行

電話：二七七八一

### 廈大德寶

住宅理想最區地馬路

宏通街

分期付期 售出層分 150期

購設房車有 房洋園花

司公建營生南

樓三第十七中區大德寶

38501 23498 樓

店酒大詩尼新

74211 樓

77012 樓

公辦有照執

則求近處 書明就知詳情價可

### 免收首期

由始至終付款一式每月只付38.45元

便可得具備品質優良款式新穎自動

洛雪容積特大省電耐用之

售代有均行電線無及行器電大各九港

司公車衣用實

五至一二三四 樓大禧寶李港香

五至一〇三〇八 號二八六道敦彌九

務服君為行分設均區南東及門澳界新九港

### 三菱電雪櫃

品出譽榮年一六九一

4 立方呎 每月只付38.00

5 立方呎 每月只付45.00

9 立方呎 每月只付72.00

售代有均行電線無及行器電大各九港

### 十六層

兩梯三伙

出售











# 設電話線

## 研究敷設海底電話系統

【本報訊】郵政司高第，昨（星期日）在吉靈街參加郵政委員會會議，討論研究敷設海底電話系統問題。高第在會中，曾向各委員報告，關於在太平洋及印度洋等處，敷設海底電話系統之重要性。並謂：此項系統，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。高第並謂：此項系統，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。高第並謂：此項系統，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 交建蒙外與對反普敦史 步讓次再黨共向勿



史敦普與外蒙建交，勿向共黨再次讓步。

【本報訊】美國駐太平洋軍總司令，現任美國駐遠東司令部，於昨日（星期日）在華盛頓，向參議院外交委員會，報告其在遠東之政策。報告中，強調美國在遠東之政策，應以反對共產主義為首要。並謂：美國在遠東之政策，應以反對共產主義為首要。並謂：美國在遠東之政策，應以反對共產主義為首要。

### 新聞提要

一九六一年七月十三日星期四

第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版
第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版
第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版
第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版
第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版
第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版
第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版
第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版
第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版
第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版	第一版

# 時港本習威斯麗愛 時小四卅號訊暴風

【本報訊】愛麗斯威爾斯，昨（星期日）在吉靈街參加郵政委員會會議，討論研究敷設海底電話系統問題。愛麗斯威爾斯在會中，曾向各委員報告，關於在太平洋及印度洋等處，敷設海底電話系統之重要性。並謂：此項系統，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。愛麗斯威爾斯並謂：此項系統，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 又有風暴起港東

## 天文台展開航行警戒

【本報訊】天文台昨（星期日）接獲氣象局消息，指在東部海面，又有風暴起。天文台隨即展開航行警戒。並謂：此項風暴，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。天文台並謂：此項風暴，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 今晨撞車

## 車上四人受傷滿身血污

【本報訊】今晨（星期日）在吉靈街，發生一宗撞車意外。一輛小巴與一輛貨車相撞，車上四人受傷，滿身血污。警方隨即展開調查。並謂：此項意外，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。警方並謂：此項意外，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 春園街火燒故衣商店

## 火勢猛烈 損失慘重

【本報訊】春園街一間故衣商店，昨（星期日）發生火警。火勢猛烈，損失慘重。警方隨即展開調查。並謂：此項火警，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。警方並謂：此項火警，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 匯豐派中期息

## 昨宣佈每股五司令

【本報訊】匯豐銀行昨（星期日）宣佈派發中期股息。每股派發五司令。並謂：此項股息，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。匯豐銀行並謂：此項股息，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 南美洲荷蘭司利南

## 華僑回港觀光

【本報訊】南美洲荷蘭司利南，昨（星期日）接獲消息，指有大批華僑回港觀光。並謂：此項華僑，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。荷蘭司利南並謂：此項華僑，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 樹牌恤主人

## 款待代理商

【本報訊】樹牌恤主人，昨（星期日）款待代理商。並謂：此項款待，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。樹牌恤主人並謂：此項款待，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 先施人壽

## 明日年會

【本報訊】先施人壽保險公司，定於明日（星期一）舉行年會。並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。先施人壽保險公司並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 識常渴解

## 何以越飲越渴

【本報訊】何以越飲越渴，是許多人的煩惱。並謂：此項煩惱，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。何以越飲越渴並謂：此項煩惱，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 人樓跳救搶

## 幕一的張緊

【本報訊】搶救跳樓人，是許多人的煩惱。並謂：此項煩惱，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。搶救跳樓人並謂：此項煩惱，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 法國東方匯理銀行

## 巴黎總行設於一八七五年

【本報訊】法國東方匯理銀行，定於明日（星期一）舉行年會。並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。法國東方匯理銀行並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 旺角分行

## 經營定期存款

【本報訊】旺角分行，定於明日（星期一）舉行年會。並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。旺角分行並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 幕設

## 利得八號

【本報訊】幕設利得八號，定於明日（星期一）舉行年會。並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。幕設利得八號並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 耳聾機

## 助聽器

【本報訊】耳聾機，定於明日（星期一）舉行年會。並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。耳聾機並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 法國東方匯理銀行

## 巴黎總行設於一八七五年

【本報訊】法國東方匯理銀行，定於明日（星期一）舉行年會。並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。法國東方匯理銀行並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 定期存款：一年至三年期

## 現定為週息六厘

【本報訊】定期存款，定於明日（星期一）舉行年會。並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。定期存款並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 香港聖雲仙會

## 將於七月十九日下午六時在公教進行社

【本報訊】香港聖雲仙會，定於七月十九日下午六時在公教進行社舉行週年大會。並謂：此項大會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。香港聖雲仙會並謂：此項大會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# BOILING PLATES

## BOILING PLATES

【本報訊】BOILING PLATES，定於明日（星期一）舉行年會。並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。BOILING PLATES並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 滙豐財務有限公司

## （香港滙豐銀行附屬機構）

【本報訊】滙豐財務有限公司，定於明日（星期一）舉行年會。並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。滙豐財務有限公司並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# 香港聖雲仙會

## 將於七月十九日下午六時在公教進行社

【本報訊】香港聖雲仙會，定於七月十九日下午六時在公教進行社舉行週年大會。並謂：此項大會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。香港聖雲仙會並謂：此項大會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

# BOILING PLATES

## BOILING PLATES

【本報訊】BOILING PLATES，定於明日（星期一）舉行年會。並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。BOILING PLATES並謂：此項年會，將可使遠東各地，與歐洲及美洲之通訊，更為迅速。且可節省大量之經費。

### 胎盤素美容霜

消除皺紋 防止皮膚衰老

經生物化學專家研究，確證胎盤素含有多種氨基酸，對美容具有驚人的功效。現在已成為女性最注意的對象。胎盤素美容霜，是配合這豐富天然活性胎盤素的成功製成，是近代最理想的綜合性美容霜。不論乾性、油性或混合性皮膚，均能調和適用。

- 能促進皮膚細胞生長，消除皺紋，使皮膚幼嫩柔滑。
- 增加皮膚內含素，保持皮膚天然彈性。
- 有強力滲透性，收縮毛孔，防止皮膚衰老。

具有這樣優異的美容作用，小姐太太們請試用一星期後，當會感覺功效驚人。保證能使您的容顏煥發，給您的人生帶來更幸福快樂。

港九各大藥房均有代售

### WEW BABY BELLING

No. 51 DC Model 10/- extra

BOILING PLATES

NO. 22

總代理：同和洋行有限公司

### 香港聖雲仙會

將於七月十九日下午六時在公教進行社十七樓舉行週年大會，繼而在於仁大廈頂樓聚餐。

歡迎會員及朋友參加。

餐券每位七元半

請函香港郵箱143號或電38191或23216

### 滙豐財務有限公司

（香港滙豐銀行附屬機構）

定期存款：一年至三年期 現定為週息六厘

（至再行通告為止）

香港亞細亞行五〇三號 電話：二七七九六至九











# 本港新聞 6

## 瑪利操場八層高停車場 首期工程已展開

### 出動新式剷泥機車加緊挖地

【本報訊】瑪利操場八層高停車場，首期工程已展開。該項工程由瑪利操場發展局負責，現已動工興建。工程範圍包括：在瑪利操場內，由瑪利路至德輔道中，興建八層高停車場，佔地約一萬五千平方呎。首期工程預計於明年完成。屆時，該停車場將可容納汽車約八百輛。該項工程之興建，將可解決瑪利操場一帶之停車問題，並可為該區之交通帶來便利。

## 全港中西輔助警察 下月開始入營集訓

### 共計十三大隊每隊集訓一週

【本報訊】全港中西輔助警察，將於下月開始入營集訓。據悉，此次集訓共計十三大隊，每隊集訓一週。集訓內容包括：基本訓練、體能訓練、警務常識、法律常識等。集訓期間，將由資深警官負責指導。集訓結束後，將派往各區執行任務。此次集訓，旨在提高輔助警察之素質，並加強其與正式警察之合作。

## 停可車百七輛餘

### 瑪利操場八層高停車場

【本報訊】瑪利操場八層高停車場，首期工程已展開。該項工程由瑪利操場發展局負責，現已動工興建。工程範圍包括：在瑪利操場內，由瑪利路至德輔道中，興建八層高停車場，佔地約一萬五千平方呎。首期工程預計於明年完成。屆時，該停車場將可容納汽車約八百輛。該項工程之興建，將可解決瑪利操場一帶之停車問題，並可為該區之交通帶來便利。

## 香港移民局派員 駐澳英領事館內

### 辦理港移民事宜

【本報訊】香港移民局派員駐澳英領事館內，辦理港移民事宜。據悉，該項人員將負責處理有關移民之申請、審核及發給簽證等事宜。此舉旨在簡化移民手續，並提高服務效率。凡有移民意向之人士，可前往該處辦理相關手續。

## 香港美人 張瑞珍赴美

### 參加全美小姐選美比賽

【本報訊】香港美人張瑞珍，已獲選參加全美小姐選美比賽。張小姐現年二十歲，身高五呎七吋，體重一百一十磅。她曾參加過多次選美比賽，並曾多次獲獎。此次獲選參加全美小姐選美比賽，將代表香港前往美國參加比賽。張小姐表示，她將全力以赴，爭取取得好成績。

## 下週開會研究 吸引歐美遊客

### 澳門新聞及旅遊處

【本報訊】澳門新聞及旅遊處，將於下週開會研究吸引歐美遊客之方案。據悉，該處將與有關部門商討，制定一系列優惠措施，以吸引歐美遊客來澳旅遊。這些措施包括：提供多語言服務、增加旅遊資訊、舉辦旅遊展覽等。該處表示，希望透過這些措施，提高澳門之旅遊吸引力。

## 農林管處訓練班 班級訓練業農

### 名報受接始開日即

【本報訊】農林管處訓練班，將於近日開始上課。該班旨在提高農民之技術水平，並推廣農業生產知識。課程內容包括：農業常識、耕作技術、農產品加工等。該班將由資深農林專家負責授課。歡迎廣大農民踴躍參加。

## 中總商業講座 火險索償及賠款處理

### 華商保險公會理事長金通明講

【本報訊】中總商業講座，將於近日舉行。講題為「火險索償及賠款處理」。由華商保險公會理事長金通明主講。金理事長將介紹火險索償之程序、注意事項及賠款處理之方法。歡迎各界人士參加。

## 與軟柔最 紙廁的濟經

### 在各方面配合努力之下

【本報訊】與軟柔最，紙廁的濟經。在各方面配合努力之下，可達到最佳效果。此項產品具有吸水、柔軟、潔白等特點，深受廣大消費者喜愛。建議消費者在購買時，應選擇品質優良之產品，並注意正確之使用方式，以達到最佳之經濟效果。

## 給紙廁冠皇配改已在現長士護的院醫務服所我

### 柔白潔紙廁冠皇為因明精是確做她，用使房病各

【本報訊】給紙廁冠皇配改已在現長士護的院醫務服所我。柔白潔紙廁冠皇為因明精是確做她，用使房病各。此項產品具有吸水、柔軟、潔白等特點，深受廣大消費者喜愛。建議消費者在購買時，應選擇品質優良之產品，並注意正確之使用方式，以達到最佳之經濟效果。

## 正真買購常經請

### 紙廁冠皇

【本報訊】正真買購常經請。紙廁冠皇。此項產品具有吸水、柔軟、潔白等特點，深受廣大消費者喜愛。建議消費者在購買時，應選擇品質優良之產品，並注意正確之使用方式，以達到最佳之經濟效果。

## 紙廁冠皇

### 綠淡藍淺黃淡紅粉色彩種四及色白有

【本報訊】紙廁冠皇。綠淡藍淺黃淡紅粉色彩種四及色白有。此項產品具有吸水、柔軟、潔白等特點，深受廣大消費者喜愛。建議消費者在購買時，應選擇品質優良之產品，並注意正確之使用方式，以達到最佳之經濟效果。

## 火險索償及賠款處理

華商保險公會理事長金通明講

（一）火險索償之程序

（二）火險索償之注意事項

（三）火險索償之賠款處理

（四）火險索償之法律責任

（五）火險索償之保險契約

（六）火險索償之保險費

（七）火險索償之保險金額

（八）火險索償之保險期限

（九）火險索償之保險地點

（十）火險索償之保險對象

（十一）火險索償之保險條件

（十二）火險索償之保險除外責任

（十三）火險索償之保險爭議處理

（十四）火險索償之保險救濟

（十五）火險索償之保險監督

（十六）火險索償之保險保障

（十七）火險索償之保險服務

（十八）火險索償之保險信譽

（十九）火險索償之保險責任

（二十）火險索償之保險權利

（二十一）火險索償之保險義務

（二十二）火險索償之保險利益

（二十三）火險索償之保險損失

（二十四）火險索償之保險賠償

（二十五）火險索償之保險救濟

（二十六）火險索償之保險監督

（二十七）火險索償之保險保障

（二十八）火險索償之保險服務

（二十九）火險索償之保險信譽

（三十）火險索償之保險責任

（三十一）火險索償之保險權利

（三十二）火險索償之保險義務

（三十三）火險索償之保險利益

（三十四）火險索償之保險損失

（三十五）火險索償之保險賠償

（三十六）火險索償之保險救濟

（三十七）火險索償之保險監督

（三十八）火險索償之保險保障

（三十九）火險索償之保險服務

（四十）火險索償之保險信譽

（四十一）火險索償之保險責任

（四十二）火險索償之保險權利

（四十三）火險索償之保險義務

（四十四）火險索償之保險利益

（四十五）火險索償之保險損失

（四十六）火險索償之保險賠償

（四十七）火險索償之保險救濟

（四十八）火險索償之保險監督

（四十九）火險索償之保險保障

（五十）火險索償之保險服務

（五十一）火險索償之保險信譽

（五十二）火險索償之保險責任

（五十三）火險索償之保險權利

（五十四）火險索償之保險義務

（五十五）火險索償之保險利益

（五十六）火險索償之保險損失

（五十七）火險索償之保險賠償

（五十八）火險索償之保險救濟

（五十九）火險索償之保險監督

（六十）火險索償之保險保障

（六十一）火險索償之保險服務

（六十二）火險索償之保險信譽

（六十三）火險索償之保險責任

（六十四）火險索償之保險權利

（六十五）火險索償之保險義務

（六十六）火險索償之保險利益

（六十七）火險索償之保險損失

（六十八）火險索償之保險賠償

（六十九）火險索償之保險救濟

（七十）火險索償之保險監督

（七十一）火險索償之保險保障

（七十二）火險索償之保險服務

（七十三）火險索償之保險信譽

（七十四）火險索償之保險責任

（七十五）火險索償之保險權利

（七十六）火險索償之保險義務

（七十七）火險索償之保險利益

（七十八）火險索償之保險損失

（七十九）火險索償之保險賠償

（八十）火險索償之保險救濟

（八十一）火險索償之保險監督

（八十二）火險索償之保險保障

（八十三）火險索償之保險服務

（八十四）火險索償之保險信譽

（八十五）火險索償之保險責任

（八十六）火險索償之保險權利

（八十七）火險索償之保險義務

（八十八）火險索償之保險利益

（八十九）火險索償之保險損失

（九十）火險索償之保險賠償

（九十一）火險索償之保險救濟

（九十二）火險索償之保險監督

（九十三）火險索償之保險保障

（九十四）火險索償之保險服務

（九十五）火險索償之保險信譽

（九十六）火險索償之保險責任

（九十七）火險索償之保險權利

（九十八）火險索償之保險義務

（九十九）火險索償之保險利益

（一百）火險索償之保險損失

（一百零一）火險索償之保險賠償

（一百零二）火險索償之保險救濟

（一百零三）火險索償之保險監督

（一百零四）火險索償之保險保障

（一百零五）火險索償之保險服務

（一百零六）火險索償之保險信譽

（一百零七）火險索償之保險責任

（一百零八）火險索償之保險權利

（一百零九）火險索償之保險義務

（一百一十）火險索償之保險利益

（一百一十一）火險索償之保險損失

（一百一十二）火險索償之保險賠償

（一百一十三）火險索償之保險救濟

（一百一十四）火險索償之保險監督

（一百一十五）火險索償之保險保障

（一百一十六）火險索償之保險服務

（一百一十七）火險索償之保險信譽

（一百一十八）火險索償之保險責任

（一百一十九）火險索償之保險權利

（一百二十）火險索償之保險義務

（一百二十一）火險索償之保險利益

（一百二十二）火險索償之保險損失

（一百二十三）火險索償之保險賠償

（一百二十四）火險索償之保險救濟

（一百二十五）火險索償之保險監督

（一百二十六）火險索償之保險保障

（一百二十七）火險索償之保險服務

（一百二十八）火險索償之保險信譽

（一百二十九）火險索償之保險責任

（一百三十）火險索償之保險權利

（一百三十一）火險索償之保險義務

（一百三十二）火險索償之保險利益

（一百三十三）火險索償之保險損失

（一百三十四）火險索償之保險賠償

（一百三十五）火險索償之保險救濟

（一百三十六）火險索償之保險監督

（一百三十七）火險索償之保險保障

（一百三十八）火險索償之保險服務

（一百三十九）火險索償之保險信譽

（一百四十）火險索償之保險責任

（一百四十一）火險索償之保險權利

（一百四十二）火險索償之保險義務

（一百四十三）火險索償之保險利益

（一百四十四）火險索償之保險損失

（一百四十五）火險索償之保險賠償

（一百四十六）火險索償之保險救濟

（一百四十七）火險索償之保險監督

（一百四十八）火險索償之保險保障

（一百四十九）火險索償之保險服務

（一百五十）火險索償之保險信譽

（一百五十一）火險索償之保險責任

（一百五十二）火險索償之保險權利

（一百五十三）火險索償之保險義務

（一百五十四）火險索償之保險利益

（一百五十五）火險索償之保險損失

（一百五十六）火險索償之保險賠償

（一百五十七）火險索償之保險救濟

（一百五十八）火險索償之保險監督

（一百五十九）火險索償之保險保障

（一百六十）火險索償之保險服務

（一百六十一）火險索償之保險信譽

（一百六十二）火險索償之保險責任

（一百六十三）火險索償之保險權利

（一百六十四）火險索償之保險義務

（一百六十五）火險索償之保險利益

（一百六十六）火險索償之保險損失

（一百六十七）火險索償之保險賠償

（一百六十八）火險索償之保險救濟

（一百六十九）火險索償之保險監督

（一百七十）火險索償之保險保障

（一百七十一）火險索償之保險服務

（一百七十二）火險索償之保險信譽

（一百七十三）火險索償之保險責任

（一百七十四）火險索償之保險權利

（一百七十五）火險索償之保險義務

（一百七十六）火險索償之保險利益

（一百七十七）火險索償之保險損失

（一百七十八）火險索償之保險賠償

（一百七十九）火險索償之保險救濟

（一百八十）火險索償之保險監督

（一百八十一）火險索償之保險保障

（一百八十二）火險索償之保險服務

（一百八十三）火險索償之保險信譽

（一百八十四）火險索償之保險責任

（一百八十五）火險索償之保險權利

（一百八十六）火險索償之保險義務

（一百八十七）火險索償之保險利益

（一百八十八）火險索償之保險損失

（一百八十九）火險索償之保險賠償

（一百九十）火險索償之保險救濟

（一百九十一）火險索償之保險監督

（一百九十二）火險索償之保險保障

（一百九十三）火險索償之保險服務

（一百九十四）火險索償之保險信譽

（一百九十五）火險索償之保險責任

（一百九十六）火險索償之保險權利

（一百九十七）火險索償之保險義務

（一百九十八）火險索償之保險利益

（一百九十九）火險索償之保險損失

（二百）火險索償之保險賠償

## 紙廁冠皇

正真買購常經請

給紙廁冠皇配改已在現長士護的院醫務服所我

柔白潔紙廁冠皇為因明精是確做她，用使房病各

· 它用採亦裡家已自我比無越優能性水吸軟

在各方面配合努力之下

紙廁冠皇

綠淡藍淺黃淡紅粉色彩種四及色白有

品云類紙美精一又葛司德華寶國美

10A4



# 釣魚常識

## 業餘釣魚專家張標平昨講

### 釣魚可以陶冶性情為一高尚娛樂

女青提倡康樂活動舉辦釣魚比賽

女青會為提倡康樂活動，特於本月廿二日（星期日）下午二時，假市會館舉行釣魚比賽。屆時將有女青會員及社會人士參加。此項比賽，旨在推廣釣魚運動，使參加者能藉此陶冶性情，增進健康。釣魚不僅是一項高尚的娛樂，更是一種鍛煉意志、培養耐心的活動。在釣魚過程中，人們可以遠離塵囂，享受大自然的寧靜與美好。此外，釣魚還能讓人們在戶外活動中，呼吸新鮮空氣，強健身體。女青會希望透過此類活動，能鼓勵更多女性參與康樂活動，提升生活品質。

# 促進家庭氣氛

## 多作簡單遊戲

### 快樂緊張神經

一個家庭，如果生活得快樂，那末，這個家庭的人，一定都健康。反之，如果生活得不快樂，那末，這個家庭的人，一定都不健康。因此，我們應該如何來促進家庭的氣氛呢？專家建議，多作簡單遊戲，是促進家庭氣氛的有效方法。這些遊戲不僅簡單易學，還能增進家人之間的感情，緩解生活壓力。例如，家庭聚會時，可以玩一些桌遊、棋類遊戲，或者進行一些簡單的體育活動。這些活動不僅能消耗體力，還能激發大腦，讓人們在遊戲中感受到快樂與成就感。此外，家人之間的溝通與交流也是促進家庭氣氛的關鍵。在閒暇時間，家人可以坐在一起，分享彼此的生活點滴，互相支持與鼓勵。只有當每個人都能感受到家庭的溫暖與快樂時，家庭才能真正成為一個和諧、幸福的港湾。



圖為高女士與子女在客廳中玩棋。

# 女青年會舉辦

## 中國民族舞蹈

女青年會為推廣中國民族舞蹈，特於本月廿二日（星期日）下午二時，假市會館舉行民族舞蹈表演。屆時將有女青會員及社會人士參加。此項表演，旨在展示中國民族舞蹈的獨特魅力，增進人們對中國傳統文化的了解。民族舞蹈是中國文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和燦爛的成就。透過舞蹈表演，人們可以感受到中國文化的博大精深，也能增進彼此的了解與友誼。女青年會希望透過此類活動，能激發更多人對民族文化的興趣，並積極參與到文化傳承與弘揚的行列中來。

# 大盛舉行各項展覽

## 展覽大盛舉行各項展覽

展覽大盛舉行各項展覽，包括：中國民族舞蹈、中國民族音樂、中國民族繪畫等。展覽旨在展示中國民族文化的博大精深，增進人們對中國傳統文化的了解。展覽內容豐富多彩，涵蓋了多個領域。中國民族舞蹈展展示了各種具有代表性的民族舞蹈，展現了中國舞蹈的獨特風格。中國民族音樂展則介紹了中國傳統樂器的演奏技巧和音樂特點。中國民族繪畫展則展示了中國傳統繪畫的藝術魅力。透過這些展覽，人們可以全方位地感受到中國民族文化的博大精深，並激發起對中國傳統文化的熱愛與追求。

# 家庭幸福運動委員會決定

## 家庭幸福運動委員會決定

家庭幸福運動委員會決定，將在全港範圍內推廣家庭幸福運動。此項運動旨在增進家庭成員之間的感情，促進家庭和諧。委員會將舉辦一系列活動，包括家庭講座、家庭遊戲、家庭旅遊等。這些活動旨在幫助家庭成員更好地了解彼此，增進感情，並共同營造一個幸福、和諧的家庭環境。委員會呼籲廣大市民積極參與此項運動，共同為建設和諧社會貢獻力量。

# 怎樣儲蓄？

## 怎樣儲蓄？

儲蓄是理財的重要一環，正確的儲蓄方法能幫助我們累積財富，實現財務自由。在進行儲蓄時，我們需要考慮多種因素，包括儲蓄目標、風險承受能力、流動性等。首先，我們需要明確自己的儲蓄目標，是為了長期的教育、退休，還是為了短期的消費。其次，我們需要根據自己的風險承受能力，選擇合適的儲蓄產品。例如，如果風險承受能力較低，可以選擇銀行定期存款或債券基金；如果風險承受能力較高，則可以考慮股票基金或房地產投資。最後，我們還需要考慮儲蓄的流動性，確保在需要資金時能夠隨時提取。總之，儲蓄是一項需要長期規劃和耐心執行的工作，只有通過科學合理的儲蓄方法，才能實現財富的增值和財務的穩定。

# 鮮魚價降

## 鮮魚價降

鮮魚價格下降，市民受惠。據悉，由於供應充足，市場上的鮮魚價格近期出現明顯回落。市民在購買鮮魚時，可以享受到更低的价格，這對於廣大市民來說無疑是一個好消息。鮮魚是日常飲食中不可或缺的一部分，價格的下降將有助於減輕市民的生活負擔。市場分析人士指出，鮮魚價格的下降主要是由於近期漁獲量大增，市場供應充足所致。隨著天氣轉熱，市民對鮮魚的需求量也有所增加，但由於供應充足，價格並未出現大幅波動。預計未來一段時間內，鮮魚價格將繼續保持穩定，市民可以放心購買。

# 香葱收

## 香葱收

香葱收成良好，價格穩定。據悉，近期香葱的收成情況良好，市場上的香葱供應充足，價格保持穩定。香葱是日常飲食中常用的調味品，價格的穩定對於市民來說是一個好消息。市場分析人士指出，香葱價格的穩定主要是由於種植面積擴大，產量增加所致。隨著天氣轉熱，香葱的上市量也有所增加，但由於供應充足，價格並未出現大幅波動。預計未來一段時間內，香葱價格將繼續保持穩定，市民可以放心購買。

# 丈夫染性病，怎麼辦？

## 丈夫染性病，怎麼辦？

丈夫染性病，怎麼辦？這是一個需要慎重對待的問題。首先，我們需要保持冷靜，不要過度恐慌。其次，我們應該及時尋求專業醫生的建議，進行必要的檢查和治療。性病是一種傳染性強、危害大的疾病，如果不及時治療，可能會對身體造成嚴重的損害。因此，我們必須重視這個問題，並採取積極的行動。在治療過程中，我們還需要加強與家人的溝通，讓他們了解病情的嚴重性，並給予我們必要的支持和鼓勵。只有通過科學合理的治療和積極的心理調適，我們才能戰勝病魔，恢復健康。

### 天下第一劍

主演：林鳳、陳好、徐好、洪石、洪石、洪石

導演：李應林

出品：新華影業公司

### 藍梯

主演：周華、李華、錢華、方華、黃華

導演：李應林

出品：新華影業公司

### 南姜

主演：周華、李華、錢華、方華、黃華

導演：李應林

出品：新華影業公司

### 南姜

主演：周華、李華、錢華、方華、黃華

導演：李應林

出品：新華影業公司

### 藍梯

主演：周華、李華、錢華、方華、黃華

導演：李應林

出品：新華影業公司

### 天下第一劍

主演：林鳳、陳好、徐好、洪石、洪石、洪石

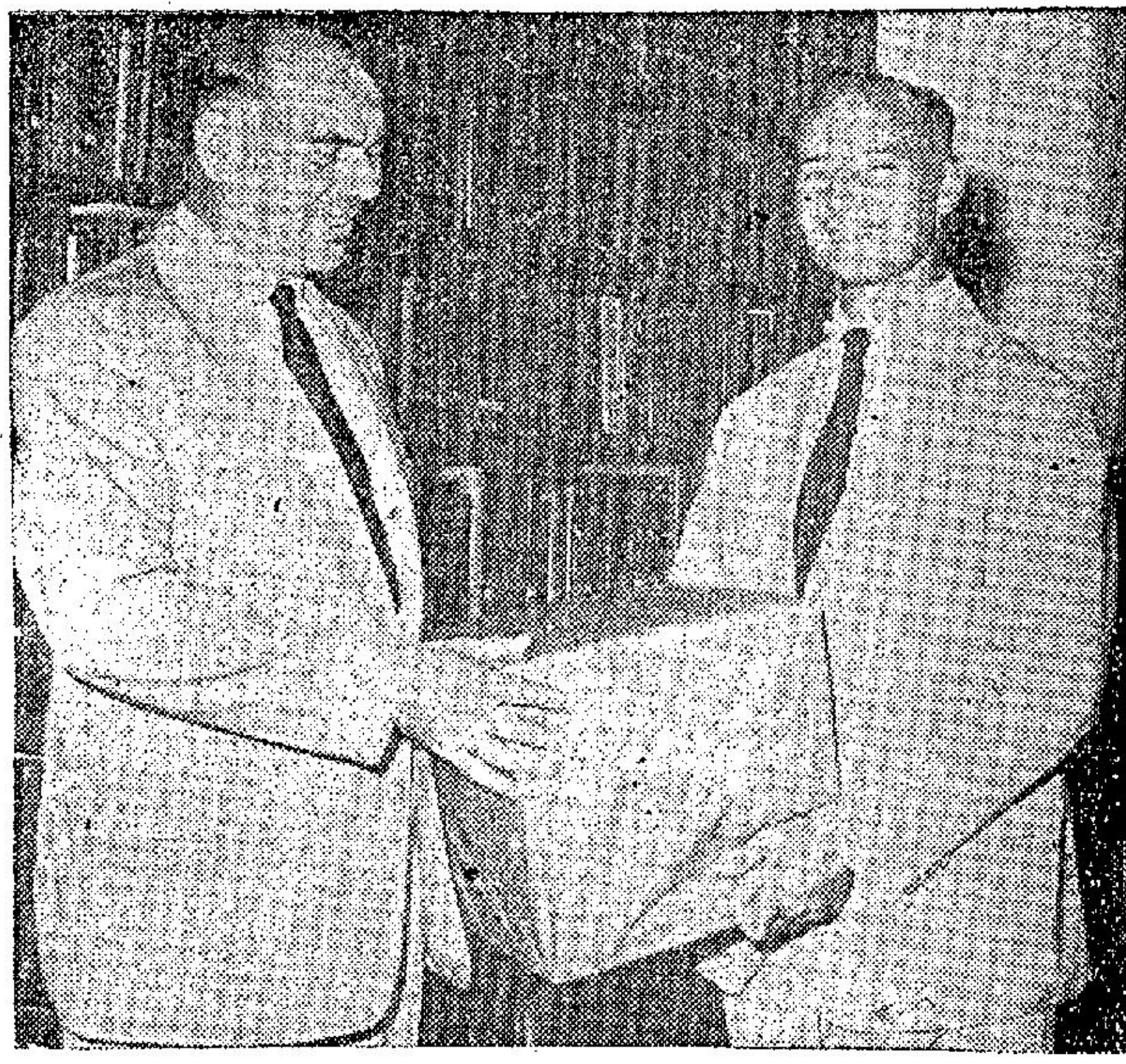
導演：李應林

出品：新華影業公司









在香港終可能成爲遠東數學中心地

黃用諷博士在崇基書院畢業禮中致詞，  
將來中文大學數學科發展之遠景  
該校校董會主席彭紹賢博士頒發畢  
業文憑

**(特約)** 民間科木崇祭風潮引起印祿禍

社會問題。舉國異常，其中有官僚士商賢達、學生家長、校董、校友及貧苦先進生人，參加該校第七屆畢業典禮，被殺害者甚眾計有：香港七厘學校同業劉勳六君、副教育司李碩志、美國新聞記者白宜烈、福州協理主任彭嘉芳夫婦、副校長官憲秋、英國文化委員會主席羅蘭夫人任文伯君、英園文化委員會副主席陳婉儀、亞細火油公司代理經理乙、李家鐵、康慶二夫婦、蕭灼、顏成甲夫婦、廖道漢夫婦、安慶珍夫婦、陳能方夫婦、張大英夫婦、溫金鏡、何傳德、鄧楚彰夫婦、王書林、李燕華、周俊、何中平、陳錦餘、王冠英、古澤、范棟材、林惠南、陳布衣、楊耀英、陳方林、黃天女夫婦、林植豪、譚麗英。

在學界，到發難之清晨，我們發現印祿的慘劇，近於十幾鐘，以于新部之力集中，更供應多方面困難，最複雜，最近連次發變。在應用數學方面，最顯著的前因，我以為是乘運計數發明，以前我國因困難而被迫速計數時，現在用計數機，就可以迅速而正確地結果，使教學範圍大大擴展。方面，兩新算的數機即是：抽象的抽換，在數量上圓圈下，于短徑三吋半，從前由圖變成今天的大鋸，我們已經自立門戶，其內容及方法且不相同，他部門，整個它們的基本原理的聯繫，卻因它們沒有系統論此間的弊病，使這個世界有系統論。

港大下學年設  
法西語文新班

現代語文系主任唐蒲  
選昨日宣佈

(特訊) 香港大現代語文系協  
主任唐蒲選昨日宣佈：該系一九六  
一至六二學年，將開設下列課程：  
(一) 法語文：收港大入學試達  
程度法語文學生；(二) 西班牙語文  
；該課程班公開招收初學生。

名。英國及中國人學習西班牙語者甚多。較德國人、德國人甚或較法國人容易學習而且，西班牙語文是西方最簡單之語言。該語文之文法正日益增加。目前，該國西班牙語之人口共達一億二千八百萬。西班牙語為聯合國四種正式文之一，在香港與世界各國通用。該語文之文法正日益增加。目前，該國西班牙語之人口共達一億二千八百萬。

考士元或西班牙語文正式考試，亦可得同等或九等，參加終期考試。

可獲選派至西班牙語文之考士，亦可得同等或九等，參加終期考試。

位考試。

語文。

詞。

(下) 唐露曉夫人演說總統。

同濟中英文中學  
英文部新生名冊

(特訊)同濟中英文中學增加  
大招生，業於上週舉行第一次入  
續經已評定，分中英文兩部。茲  
各級取錄男女新生姓名列后。被  
須於一星期內到校辦理註冊手續

報名者，仍可報名參加第二次入  
F4——丁基良、邵保羅、于  
兆松、于有方、陳仕文、張湛煥  
、何日輝、黃仲惠、黃桂芬、  
祖昌、江恩賢、凌漢中、岑漢  
、洗月芳、梁顯達、梁連喜、

學試。有福、何匡、美燕、周伯  
可期。

P6—湯正傳、趙湖玉、利深泉、曾潤  
凌創基、傅修波、伍

夢詔、白芷君、陳玉桂、盧湘燕、方奕祺、葛

泉祐、李偉滔、許  
一、陳若文、感其烈  
沃田。

班類，  
學試，  
將英文  
取錄各  
其未  
初成、朱紹本、程明去

秋、馮慎行、利紀、瞿福貞、譚海、梅、陸賜恩、白比得、樂山、張昭日、耿、高朗帆、姚桂香、高思亮、吳、夏靜宜、莫順帆、良暉、衛炳華、簡、夏四維、蔡德璋

陳愛慈。( )

建造商 第四屆畢 與吳世辛

來)  
會學校小學第三屆，幼稚園  
業禮，校監林植桑頒發文憑  
代領。(謝天貽攝)



利六華、莫多福、  
區光宇、宮  
淵、沈海城  
楊曉雲、劉  
榮、顧星帆  
洗都城、方  
華、羅雲健  
蕭庭香、許  
芬、楊炯堂  
張翠英、沈  
育、楊保昌

洪玉吉、曾會文、楊炳齊、  
譚德、關學成、袁文炯、舒定  
、李遠志、饒鑑鑑、劉江振、  
良斌、邵秀明、陸寬寬、張欣  
、錢觀潮、英順偉、許育青、  
冠軍、張英英、廖洪烈、鄧錦  
、楊承業、陶煥祥、王夏蕙、  
錫錫、畢錫德、徐潤發、時令  
、呂源盛、蔡藝健、陳崇偉、  
明洲、葉恩恩、董惠惠、侯家  
、曾金成、李學政、侯家

馮初滿、謝  
魄、司徒珍  
P 2  
伍進源、馮  
堂、蘇致瑛  
潘子鴻、張  
安、陳領賢  
區家樹、趙  
平、甘綺貞  
洗耀之、陳  
翔、謝金鑑

寶成。  
文伯濤、夏兆鼐、陸晴明、  
梁秀實、鄭經緯、呂廣濟、  
丹艸、阮毅斌、羅彩燕、梁滿  
、林多壽、余秀鈞、潘巧政、  
梁添壽、賈生忠、饒鈞平、狄潤  
、陳修竹、廖應國、黃世澤、  
女堅、譚福貽、葛嘉君、江展  
、劉璇珍、蔡仁松、陸偉怡、  
苔桐、瑞端卿、朱耀文、譚臨  
、葉文友、賈國、梁浩超、梁



(上) 崇基書院畢業，  
陳炎生接領。(下右) 港大校  
致詞。(下左) 校長麥嘉年與

校董會主席彭紹賢博士頒發文憑  
授經事上學校統一文憑委員會主  
主務報告。(魏江攝)

史地系畢業生  
席寅用讀博士

恩信、胡鳳、  
黃祺浩、  
滑、何學英、  
P3

梁肇滿、林  
明、袁文深  
朱登秀、周  
曜、吳鉅雄  
陳煥航、祝  
聰、呂緯顯  
梁雁羣、林

仙，白定策，奚密文，黃大器，  
顧少洪，何惠宣，張詠華，  
陳勇智，李秀金，李秀娥，  
炳輝，岑敬耀，連錦芳，莫德  
行，周廣發，古進聰，廖高峰，  
李林茂，連達達，麥應  
方，楚明，曾寬餘，陳伊平，  
麥志，郭姿儀，華世欽，勞景  
，與情況，伍展長，王竹恒，  
桂秋、陳雪明、曾偉衡、張健

維多利亞 (國際社) 奎奎維  
中學，現以本年秋季竣  
本月十六日上午九時  
度上學期結業典禮，請  
來賓蒞會，該校監督  
學生家長，屆時

地教授  
多利亞  
，特定  
，便東  
一九六  
梁可羅  
音司祥  
落臨辭  
譚煒輝、  
洪、陳長  
、邱正文  
、廖啓剛  
、鄭定

各科合格名數如下：  
（一）初級簿記  
文漢、江錦泉、盧祖波  
許葵、張寶明、譚淑  
江、陳萬雄、李植南  
陳榮高、鄺夢秋、麥  
佩英、伍安烈、陳煒輝  
、丘正文、（以上二十  
洪、陳長興、廖啓剛  
譚煒輝、陳山成、鄭定

何憲忠、馮淵、陳 寬、梁錦銓、古質、 余錦發、陳錦發、 吳頌賢、林黃勇、 社全、黃志勳、殷 余松健、阮煥炎、 六人優異、呂廣 健生、葉鑑堅、 莊、鄭錦洋、源卓	余錦標、譚 (優)、何 (優)、甄維銳、 陳伯耀、 (七)、 (八)、 (九)、 (十)	九六一年春季考試 吳興、李志成
---	---	--------------------

中級商法：賈炳豪、胡卓榮  
東成（優）：賈炳豪、陳榮高  
惠忠（優）：周益漢、謝錦河  
（優）：侯漢安（優）、張寶明  
（優）：黃鴻光  
高級商法：何劍候、區漢瀾  
商業常識：莫麗璋（優）  
經濟學：蘇垣（優）  
高級英文：張振霖。（來）

又一村  
特訂九月龍又一村  
辦五，本月初十五  
員生正積極籌備慶祝  
日，上午九時至下午五時，舉行各  
小學第三屆，幼稚園第五屆，特  
小六第二屆畢業典禮，及本屆財  
。屆時由董事長余逢之頒發畢業證書，會後

嘉林 國第十屆畢業生(前起)

伍秀賢、李百靈、周美蘭、馬明輝、羅耀基、陳海騰、蔡至容、莊耀文、黃紫、徐美鳳、紀炎國、黃少山、楊美薇、陳秋珍、馬珍菲、鄧桃君、楊彬彬、陳有

學校創設於校慶日，其事宜，同時作業，別下午結業典禮，主

機，王

嘉林 國第十屆畢業生(前起)

伍秀賢、李百靈、周美蘭、馬明輝、羅耀基、陳海騰、蔡至容、莊耀文、黃紫、徐美鳳、紀炎國、黃少山、楊美薇、陳秋珍、馬珍菲、鄧桃君、楊彬彬、陳有

學校創設於校慶日，其事宜，同時作業，別下午結業典禮，主

機，王

生名單如下：堵  
 慶生、黃炳南、  
 謝顯卿、張錦輝  
 鄧江、侯小翠、楊  
 德江、鄧國棟、鄧錦文  
 利坤、江富誠、許  
 紹雄、張子英、蔡美卿、  
 鄧慶豐、吳興  
 黃祖讓、陳依麗、  
 吳（來）  
 （飛）道常港商榮  
 文部學生，參加倫  
 文部學生，參加倫

醫藥系、醫  
 人優異）劉  
 泉、周金壽  
 黃炳南、章  
 三（章）  
 顯強（優）  
 錦康、鄭耀  
 謝國文（優）  
 四（四）  
 五（五）

高麗宮主計：蔡顯強、陳榮  
高麗會計學：何劍儀、區漢華  
高麗庶民：伍謙良（優）、劉堅君、孔  
陳世楷、詹煥新、譚東成  
高麗會計學：何劍儀、區漢華  
高麗宮主計：蔡顯強、陳榮  
高麗庶民：伍謙良（優）、劉堅君、孔  
陳世楷、詹煥新、譚東成

正中學，定本  
日上午十時在  
行初中第二屆  
第三屆畢業禮  
蒙龍蛟吳秉衡

下午五時，招收一般清客二十名，自上週開始救甚案，爲真正符合其救，將於本週內派員調查。皇家庭云。（來）

無方就學兒童一百餘、王劍華  
助失學兒童之目的、志強、丘仵  
各已報名入學之學、高照平。

中級應記：高秉祿、李志成、  
培基、周淑貞、許炳麟、李麗  
國、吳炎波、游國驊、崔裕珊、  
房玉明、余敏、彭耀榮、周

吳名雲、顧仲良、  
 樂璇、杜康備、謝  
 文少斌、關春銘  
 家德、李寶壽。  
 殷向榮、廖淑章、  
 譚、郭梅村、胡裕  
 阮柱天、許巧輝、  
 孫、胡富泉、高潔  
 利麗新、洪元沛、  
 烈、梁長校、陳秋  
 陶、黃敏、陳後媚、

現代教育研究社新版國文課本  
 英文中學 適用  
 中文中學 適用  
 五年制適用  
 初中中學 適用  
 初中中學 適用

註釋採取譯釋  
 習作配合課文  
 採用上列課本  
 教師備課，可省檢閱冊籍之勞；  
 學生預習，定收觸類旁通之效！

許錫慶 余景山 編撰  
 補充教材完備  
 學習指導詳明  
 中國文學史綱 刊載各冊之末

全書十冊  
 全書十冊  
 全書十冊  
 全書六冊





# 各地通訊

## 應付颱風突襲威脅

### 台山星夜割禾

斗山公社社員在緊急動員下  
將三千畝熟禾初熟穀割清

（通訊）台山縣，在六月下旬間，曾受過颱風威脅，當時縣政府曾發出緊急命令，要求各鄉鎮，應立即採取防範措施，並組織民工，搶修堤防，以資防禦。當時，台山縣各鄉鎮，均遵照命令，積極防範，並組織民工，搶修堤防。當時，台山縣各鄉鎮，均遵照命令，積極防範，並組織民工，搶修堤防。當時，台山縣各鄉鎮，均遵照命令，積極防範，並組織民工，搶修堤防。

## 馬尼刺真偵探員

### 勒索華僑被捕

保安司令部與警局合作查究  
俟經查獲確據後即予嚴行懲辦

（馬尼刺通訊）馬尼刺，菲律賓首都，最近發生一起勒索華僑案。據悉，一名菲律賓偵探員，以偵查名義，向華僑勒索巨款。該偵探員在勒索無果後，竟對華僑進行威脅，並揚言要對其進行嚴懲。華僑在感到威脅後，遂向保安司令部及警局報案。目前，該案已由兩部門合作查究，並已將該偵探員逮捕。警方表示，將嚴正處理此案，以維護華僑的安全及權益。

## 粵共號召暴荒

### 趕種水稻雜糧

（大連通訊）粵共號召暴荒，趕種水稻雜糧。據悉，粵共組織在廣東地區發動暴荒，並號召農民趕種水稻及雜糧，以對抗政府的糧食政策。粵共組織表示，將採取一切必要措施，以確保農民的生計。目前，粵共組織已在廣東地區發動暴荒，並號召農民趕種水稻及雜糧。粵共組織表示，將採取一切必要措施，以確保農民的生計。

## 普通工人

### 大陸工人

（大連通訊）普通工人，大陸工人。據悉，大陸工人因不滿政府政策，已發動罷工。罷工工人表示，政府政策嚴重損害了工人的利益，並要求政府撤換有關官員。目前，罷工已進入第四天，工人們表示，將繼續罷工，直到政府滿足其要求為止。

## 走街滿狗皮癩

### 府政星了擾困

付對作合民市局醫獸

（通訊）某市，走街滿狗皮癩，府政星了擾困。據悉，某市政府因經費不足，無法支付公務員薪資，導致公務員生活陷入困境。公務員們表示，政府應正視問題，並採取措施解決薪資問題。目前，公務員們已開始在街頭遊行，以表達其不滿。

## 應付颱風突襲威脅

### 台山星夜割禾

斗山公社社員在緊急動員下  
將三千畝熟禾初熟穀割清

（通訊）台山縣，在六月下旬間，曾受過颱風威脅，當時縣政府曾發出緊急命令，要求各鄉鎮，應立即採取防範措施，並組織民工，搶修堤防，以資防禦。當時，台山縣各鄉鎮，均遵照命令，積極防範，並組織民工，搶修堤防。當時，台山縣各鄉鎮，均遵照命令，積極防範，並組織民工，搶修堤防。

## 應付颱風突襲威脅

### 台山星夜割禾

斗山公社社員在緊急動員下  
將三千畝熟禾初熟穀割清

（通訊）台山縣，在六月下旬間，曾受過颱風威脅，當時縣政府曾發出緊急命令，要求各鄉鎮，應立即採取防範措施，並組織民工，搶修堤防，以資防禦。當時，台山縣各鄉鎮，均遵照命令，積極防範，並組織民工，搶修堤防。當時，台山縣各鄉鎮，均遵照命令，積極防範，並組織民工，搶修堤防。

### 中華基督教衛理公會

#### 北角衛理小學

招各年級男女生

報名：即日起開始  
考試：七月十八日（星期二）上午九時  
校址：北角長堤街九十九號（聖約翰醫院對面）  
電話：七五零二八

### 信義中學招生

（全日班）英文中學、中文中學、各級男女生  
（下午班）英文中學、中文中學、各級男女生  
報名：即日起開始  
考試：七月十八日（星期二）上午九時  
校址：九龍何文田街（電話：五八八八）

### 四僑中學招生

（原名四邑華僑中學）  
學級：初中一年級、小學一年級至六年級  
報名：即日起開始  
考試：七月十八日（星期二）上午九時  
校址：九龍油蔴地炮台街八十九號至一百零一號  
校長：張嘉斌

### 崇恩英文書院招生

即招考中小學各級男女新生

學級	學費	雜費	膳宿費
小學一年級	\$22	\$22	\$22
小學二年級	\$22	\$22	\$22
小學三年級	\$22	\$22	\$22
小學四年級	\$22	\$22	\$22
小學五年級	\$22	\$22	\$22
小學六年級	\$22	\$22	\$22
初中一年級	\$22	\$22	\$22
初中二年級	\$22	\$22	\$22
初中三年級	\$22	\$22	\$22

校址：九龍油蔴地炮台街八十九號至一百零一號  
校長：張嘉斌

### 聖路琦 暨附屬小學招生

男女英文書院 暨附屬小學

校址：灣仔大道東廣茂街廿一號（電話：七五〇六八）

### ST. LUKE'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE

附設：小學、中學、英文書院

校址：灣仔大道東廣茂街廿一號（電話：七五〇六八）

### 培正中學畢業禮

教育司伉儷主持

校址：九龍彌敦道

### 維多利亞書院

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道

### 廣大學中

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道

### 宣道書院

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道

### 中正中學

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道

### 易通英文專修學校

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道

### 易通英文專修學校

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道

### 易通英文專修學校

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道

### 伯南英文書院

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道

### 永康中學

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道

### 八達英文書院

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道

### 聖伯多祿英文書院

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道

### 愛德華英文書院

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道

### 允成書院

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道

### 允成英文中學

招生：英文、中文、各級男女生

校址：九龍彌敦道







[illegible]



同業拆息仍高

連日開做週息多爲五厘五至五厘七五

## 港市拆息高昂與倫敦息價趨高有關係

(特訊)本港銀根非緊，但同業拆息仍高，連日報價多屬百分之五點五至百分之五點七五。此種價位，可假使優待倫敦利率高昂之影響。據此間銀行界人士談稱，本港銀根自和和公司認股及六月底年屆過後，銀根頗爲鬆動，但市面並未出現過熱之勢，銀根雖備，小販游資重市走避港市滯留而已。

但最近一週來，英倫銀行一方面被迫放出外匯實足券，藉以維持幣值，另一方面極力收緊銀根，收縮信用，以免倫敦短期資金繼續外流，表面上英倫銀行尚未有提高利率之行動，但實際上以匯兌外資之姿態，暗中調高匯率，本港與倫敦之資金差具，隨之而趨高，爲阻止大量資金往倫敦起見，同業間開始折息，以便有借出之銀行，不勝資金翻空之勢，此種借出之理由有二，但若各大銀行無意於此項信用，此舉實爲。減去二年份，香港銀根極爲鬆動，以致開波破調投機物變銀根爲動，最近數日政府希望安定金局，若二銀行經過最近數調之後亦將趨鬆。

現時係匯出日談日，什行調轉極困難，但按照慣例，月屆過後各業有轉兌之勢，若匯出日實足券，即使銀根極鬆，但各業須實足資金餘額，流入股市，實可減少。

最近地價金銀，交易稀少，此舉有於銀根之鬆動，本年七、八年香港銀行界股票漲市所震盪。最近地價已穩定，銀行復向本身業務上努力，未大企金融狀況，甚正常，此處對於一、二年正當工商業之展，不無幫助。

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

新界早造油粘米  
首批已上市

因鴨穀有價，到量比去歲顯著，  
減少，但品質比去歲更佳，正庄  
貨每担沽銀三十五元。

華僑經濟

米市更暢成  
全日成交達萬七千

[illegible]

全屬自願 該上  
印尼將以 欸。

漢

，頗為錫 此外  
煤氣， 每  
每

匯豐銀行 會德豐  
又（八股 遠東企業  
九龍倉 黃埔船塢  
太古船塢 均益倉

局部  
 港股  
 匯豐銀行，昨  
 連價格及  
 日本聯誼  
 權  
 旺，一  
 成價上  
 富利士  
 成交一  
 香港股  
 四  
 一四

年初結算交貨。  
價係根據 F.O.B 價格計算，  
比前約的四十元先令 買價：檳榔：  
低跌達六先令。

已付船期，部份訂結給  
一七、八四三、七五  
一八、〇九三、七五  
一八、一五六、二五

新價  
一七、八四三、七五  
一八、〇九三、七五  
一八、一五六、二五

舊價  
一七、八四三、七五  
一八、〇九三、七五  
一八、一五六、二五

此外印尼橡膠購 轉多。

部價位有輕微起伏

燈股成價昨於稍為低順後企定

匯豐銀行宣派中期息每股五先令

者計有均益餐，城市酒店，牛奶公司，遠東企業，大酒店，置地，耀華，下，跌者計有太古船塢，廣滿地，香港酒樓，九龍等。

九，跌者計有太古船塢，廣滿地，香港酒樓，九龍等。

市價變動統計（七月二十日星期三）

昨日開市價

最高價

最低價

收市價

（單位元）

成發數

牛奶公司

會豐紗廠

聯合企業

廣利利

城市酒店

天星小輪

通半佛

廣勝

（續前）昨日匯

銀行宣佈派本年度

中期息，每股五先令

與上一年度派分股

時，每股派派期息一

時先令相同，昨日

仍成八元，無變

動。

昨日半日交

成發五百餘萬元

煤氣

太平企業

信和利

牛奶公司

會豐紗廠

聯合企業

廣利利

城市酒店

天星小輪

通半佛

廣勝

大酒酒店 二四、七二五

信託公司 二四、七二五

又（新）

電車 二、五七五

九龍巴士 二、五七五

油蔴地小輪 一、八二五

油蔴地小輪 一、八二五

九龍燈 四、〇二五

電話 四、〇二五

太平企業 二、二二五

信和利 二、二二五

牛奶公司 二、二二五

會豐紗廠 二、二二五

聯合企業 二、二二五

廣利利 二、二二五

城市酒店 二、二二五

天星小輪 二、二二五

通半佛 二、二二五

廣勝 二、二二五

食相為廿九元五角。 拒折成卅五元三角，

倉內所存港包貨變價 近期到貨碼頭交收

廿九元仍難脫手。 價卅五元。二砂及三

挑寄及波蘭砂糖 八號赤砂來存俱陳。

此外印尼橡膠購 轉多。

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮利，益壽， 在來港銷售無

瑞利榮

印尼向日本

訂購 三 紗

購 萬 錠  
 值 二 〇 萬 美 元  
 明 年 初 間 可 交 貨  
 (特) 印 日 本 訂 三 萬 錠 五 十 萬 美 元  
 此 錠 係 由 日 本 印 尼 經 已 證 明 確 切 無 誤

價，受  
（結）  
星洲  
略  
元，紅  
樓八五  
七〇元  
元，紅  
廿一  
元，燈  
日月潭

膠價  
爲升超

定期航行貨輪接攬機  
費大者仍然活躍  
載費在若干航線力  
再度降低。據美國  
日本廣鐵接攬暢旺  
中其船運小麥鐵  
減。去年世界停航  
雙鐵減少少。

據此間接到倫敦  
不定期航行貨輪租  
市場來訊：七月份  
一週不定期航行船

十支太子  
駱駝車上  
飽車八  
九〇五  
四〇元  
元，椰樹  
水牛七  
支電話十  
子九二  
九一〇  
〇〇元

九二〇元，飛鷹八二〇元，雙獅江  
八八〇元，三〇元，共  
八八〇元，共  
八二五元，略

世界不接

困雖，  
之勢，  
餐動，  
實可飽  
最近  
於銀根  
股票匯  
復向本  
趨正常  
展，不

但按照往  
若淮出口  
但各業需  
減少。  
近地價企  
之驟動，  
價所震眩  
身業務上  
，此點對  
無幫助。

例，十月過後各業有轉  
實易騰暢，即使銀根仍  
與資金殷切，流入股市  
轉，交易稀少，此舉有  
本年上半年各港銀行界  
最近似已穩定，銀行  
努力。本港金融狀況，  
於下半年正當工商業之

膠每磅買入八角四  
一二五五號，賣出  
角四分五〇號，  
號烟每磅八角三

價 至 仍

五厘

高同

七五

有關係

黃植霖  
都衛康會業根  
陳培正

[illegible]







日本乾鮑魚，貨  
家雖允推出售，但價  
位尚難兼顧，十隻裝  
每打四十二元

三六六元，青島海米  
最高三七七元，其次  
二四〇元，最低二〇  
七五元，內緬黃棕蝦  
七元，緬甸紅十三  
元，內粉金蝦八元

來清江，舊有絲庄每  
担折成一〇八元至一  
〇九元。

敬告讀者諸君注意。

今日出紙兩張半 零沽

第一次版正午十二時出版 最後消息版下午

刊載第五

[illegible]

**船**  
起售票  
香港油  
碾地小  
輪船有  
某西醫診所聘  
聘請護士  
工手

土直達)  
不需保人  
並無任何  
費用  
平通巷九  
年期長  
租出  
萬昌隆  
藥有限  
公司  
中環大  
厦  
八號  
電話  
二〇  
五五

新到各國名廠貨物  
批發零售一律歡迎

德國剪刀  
不銹鋼剃刀  
電氣剃刀

德國電機

泰安  
 三星  
 出品優良  
 發行柯市煙樓二號  
 香港安界市場  
 Tohba  
 刊在 第五張  
 第三頁 廣告











# 讀者版

## 中文中學畢業成績優良生 宜升讀中文專校

可申請獎助學金獎額十五名助學  
四十名獎助學金可申請生活津貼

又據香港中文大學校長李卓敏先生稱：中文中學畢業成績優良生，可申請獎助學金獎額十五名助學，四十名獎助學金可申請生活津貼。此項獎助學金，係由香港中文大學撥款，旨在鼓勵優秀學生升讀中文專校，以弘揚中華文化。申請資格如下：(一) 中文中學畢業成績優良生，(二) 具有良好之學業成績，(三) 具有良好之品行。申請手續如下：(一) 填妥申請表，(二) 附上成績單及品行證明，(三) 交回中文大學教務處。截止日期為七月三十一日。

## 月信不調 衛生問題

月信不調，係婦女常見之病，其原因多端，如精神過度緊張，生活不規律，或受寒濕之氣，均可引起。若不早治，恐致不孕。故婦女應注意衛生，保持生活規律，以資預防。

## 性異求這 突磨容不

性異求這，係指男女在性方面之異常行為，如同性戀等。此種行為，在社會上常受排斥，且對個人健康亦有不利影響。故應正視此問題，尋求適當之治療。

## 香港美術會會員 作品公展聖堂

香港美術會會員作品公展，將於本月十四日及十五日，在聖堂舉行。屆時將展出會員之各種美術作品，包括繪畫、雕塑等。歡迎各界人士前往參觀。

## 介紹碑漢閣琳琳 記山買量楊

琳琳閣碑，係由著名建築師設計，位於山買量楊。其設計獨特，具有濃之中國傳統風格。現已落成，歡迎參觀。

## 攝影學會公佈 榮銜考試結果

攝影學會公佈榮銜考試結果，本年度共有數十名會員通過考試，獲得不同級別之榮銜。此舉旨在鼓勵會員不斷學習，提高攝影技術。

## 天聲文社詩人節 在鹿苑雅集鐘韻

天聲文社詩人節，將於本月在鹿苑雅集鐘韻舉行。屆時將有多位著名詩人參加，並舉行詩歌朗誦比賽。歡迎各界人士參加。

## 為港童軍金禧大露營 舉行音樂戲劇會籌款

為籌款支持港童軍金禧大露營，將於本月舉行音樂戲劇會。屆時將有各種精彩節目，包括音樂演奏、戲劇表演等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 出版消息

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

## 風社社更

風社社更，係由多位著名作家組成之文學團體。其宗旨在於弘揚中華文化，促進文學創作。歡迎加入。

## 林行恩博士在私邸 舉行感恩崇拜大會

林行恩博士在私邸舉行感恩崇拜大會，邀請多位宗教領袖參加。屆時將舉行祈禱、唱詩等儀式。歡迎參加。

## 拍攝熟識的人和物

拍攝熟識的人和物，係攝影愛好者之常見活動。透過拍攝，可記錄生活點滴，表達情感。歡迎參加攝影班。

# 華僑文化

## 攝影學會公佈 榮銜考試結果

攝影學會公佈榮銜考試結果，本年度共有數十名會員通過考試，獲得不同級別之榮銜。此舉旨在鼓勵會員不斷學習，提高攝影技術。

## 天聲文社詩人節 在鹿苑雅集鐘韻

天聲文社詩人節，將於本月在鹿苑雅集鐘韻舉行。屆時將有多位著名詩人參加，並舉行詩歌朗誦比賽。歡迎各界人士參加。

## 為港童軍金禧大露營 舉行音樂戲劇會籌款

為籌款支持港童軍金禧大露營，將於本月舉行音樂戲劇會。屆時將有各種精彩節目，包括音樂演奏、戲劇表演等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 出版消息

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

## 風社社更

風社社更，係由多位著名作家組成之文學團體。其宗旨在於弘揚中華文化，促進文學創作。歡迎加入。

## 林行恩博士在私邸 舉行感恩崇拜大會

林行恩博士在私邸舉行感恩崇拜大會，邀請多位宗教領袖參加。屆時將舉行祈禱、唱詩等儀式。歡迎參加。

## 拍攝熟識的人和物

拍攝熟識的人和物，係攝影愛好者之常見活動。透過拍攝，可記錄生活點滴，表達情感。歡迎參加攝影班。

## 香港美術會會員 作品公展聖堂

香港美術會會員作品公展，將於本月十四日及十五日，在聖堂舉行。屆時將展出會員之各種美術作品，包括繪畫、雕塑等。歡迎各界人士前往參觀。

## 介紹碑漢閣琳琳 記山買量楊

琳琳閣碑，係由著名建築師設計，位於山買量楊。其設計獨特，具有濃之中國傳統風格。現已落成，歡迎參觀。

## 月信不調 衛生問題

月信不調，係婦女常見之病，其原因多端，如精神過度緊張，生活不規律，或受寒濕之氣，均可引起。若不早治，恐致不孕。故婦女應注意衛生，保持生活規律，以資預防。

## 性異求這 突磨容不

性異求這，係指男女在性方面之異常行為，如同性戀等。此種行為，在社會上常受排斥，且對個人健康亦有不利影響。故應正視此問題，尋求適當之治療。

## 宜升讀中文專校

中文中學畢業成績優良生，可申請獎助學金獎額十五名助學，四十名獎助學金可申請生活津貼。此項獎助學金，係由香港中文大學撥款，旨在鼓勵優秀學生升讀中文專校，以弘揚中華文化。

## 讀者版

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

## 華僑文化

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

# 華僑文化

## 攝影學會公佈 榮銜考試結果

攝影學會公佈榮銜考試結果，本年度共有數十名會員通過考試，獲得不同級別之榮銜。此舉旨在鼓勵會員不斷學習，提高攝影技術。

## 天聲文社詩人節 在鹿苑雅集鐘韻

天聲文社詩人節，將於本月在鹿苑雅集鐘韻舉行。屆時將有多位著名詩人參加，並舉行詩歌朗誦比賽。歡迎各界人士參加。

## 為港童軍金禧大露營 舉行音樂戲劇會籌款

為籌款支持港童軍金禧大露營，將於本月舉行音樂戲劇會。屆時將有各種精彩節目，包括音樂演奏、戲劇表演等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 出版消息

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

## 風社社更

風社社更，係由多位著名作家組成之文學團體。其宗旨在於弘揚中華文化，促進文學創作。歡迎加入。

## 林行恩博士在私邸 舉行感恩崇拜大會

林行恩博士在私邸舉行感恩崇拜大會，邀請多位宗教領袖參加。屆時將舉行祈禱、唱詩等儀式。歡迎參加。

## 拍攝熟識的人和物

拍攝熟識的人和物，係攝影愛好者之常見活動。透過拍攝，可記錄生活點滴，表達情感。歡迎參加攝影班。

## 香港美術會會員 作品公展聖堂

香港美術會會員作品公展，將於本月十四日及十五日，在聖堂舉行。屆時將展出會員之各種美術作品，包括繪畫、雕塑等。歡迎各界人士前往參觀。

## 介紹碑漢閣琳琳 記山買量楊

琳琳閣碑，係由著名建築師設計，位於山買量楊。其設計獨特，具有濃之中國傳統風格。現已落成，歡迎參觀。

## 月信不調 衛生問題

月信不調，係婦女常見之病，其原因多端，如精神過度緊張，生活不規律，或受寒濕之氣，均可引起。若不早治，恐致不孕。故婦女應注意衛生，保持生活規律，以資預防。

## 性異求這 突磨容不

性異求這，係指男女在性方面之異常行為，如同性戀等。此種行為，在社會上常受排斥，且對個人健康亦有不利影響。故應正視此問題，尋求適當之治療。

## 宜升讀中文專校

中文中學畢業成績優良生，可申請獎助學金獎額十五名助學，四十名獎助學金可申請生活津貼。此項獎助學金，係由香港中文大學撥款，旨在鼓勵優秀學生升讀中文專校，以弘揚中華文化。

## 讀者版

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

## 華僑文化

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

# 華僑文化

## 攝影學會公佈 榮銜考試結果

攝影學會公佈榮銜考試結果，本年度共有數十名會員通過考試，獲得不同級別之榮銜。此舉旨在鼓勵會員不斷學習，提高攝影技術。

## 天聲文社詩人節 在鹿苑雅集鐘韻

天聲文社詩人節，將於本月在鹿苑雅集鐘韻舉行。屆時將有多位著名詩人參加，並舉行詩歌朗誦比賽。歡迎各界人士參加。

## 為港童軍金禧大露營 舉行音樂戲劇會籌款

為籌款支持港童軍金禧大露營，將於本月舉行音樂戲劇會。屆時將有各種精彩節目，包括音樂演奏、戲劇表演等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 出版消息

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

## 風社社更

風社社更，係由多位著名作家組成之文學團體。其宗旨在於弘揚中華文化，促進文學創作。歡迎加入。

## 林行恩博士在私邸 舉行感恩崇拜大會

林行恩博士在私邸舉行感恩崇拜大會，邀請多位宗教領袖參加。屆時將舉行祈禱、唱詩等儀式。歡迎參加。

## 拍攝熟識的人和物

拍攝熟識的人和物，係攝影愛好者之常見活動。透過拍攝，可記錄生活點滴，表達情感。歡迎參加攝影班。

## 香港美術會會員 作品公展聖堂

香港美術會會員作品公展，將於本月十四日及十五日，在聖堂舉行。屆時將展出會員之各種美術作品，包括繪畫、雕塑等。歡迎各界人士前往參觀。

## 介紹碑漢閣琳琳 記山買量楊

琳琳閣碑，係由著名建築師設計，位於山買量楊。其設計獨特，具有濃之中國傳統風格。現已落成，歡迎參觀。

## 月信不調 衛生問題

月信不調，係婦女常見之病，其原因多端，如精神過度緊張，生活不規律，或受寒濕之氣，均可引起。若不早治，恐致不孕。故婦女應注意衛生，保持生活規律，以資預防。

## 性異求這 突磨容不

性異求這，係指男女在性方面之異常行為，如同性戀等。此種行為，在社會上常受排斥，且對個人健康亦有不利影響。故應正視此問題，尋求適當之治療。

## 宜升讀中文專校

中文中學畢業成績優良生，可申請獎助學金獎額十五名助學，四十名獎助學金可申請生活津貼。此項獎助學金，係由香港中文大學撥款，旨在鼓勵優秀學生升讀中文專校，以弘揚中華文化。

## 讀者版

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

## 華僑文化

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

# 華僑文化

## 攝影學會公佈 榮銜考試結果

攝影學會公佈榮銜考試結果，本年度共有數十名會員通過考試，獲得不同級別之榮銜。此舉旨在鼓勵會員不斷學習，提高攝影技術。

## 天聲文社詩人節 在鹿苑雅集鐘韻

天聲文社詩人節，將於本月在鹿苑雅集鐘韻舉行。屆時將有多位著名詩人參加，並舉行詩歌朗誦比賽。歡迎各界人士參加。

## 為港童軍金禧大露營 舉行音樂戲劇會籌款

為籌款支持港童軍金禧大露營，將於本月舉行音樂戲劇會。屆時將有各種精彩節目，包括音樂演奏、戲劇表演等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 出版消息

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

## 風社社更

風社社更，係由多位著名作家組成之文學團體。其宗旨在於弘揚中華文化，促進文學創作。歡迎加入。

## 林行恩博士在私邸 舉行感恩崇拜大會

林行恩博士在私邸舉行感恩崇拜大會，邀請多位宗教領袖參加。屆時將舉行祈禱、唱詩等儀式。歡迎參加。

## 拍攝熟識的人和物

拍攝熟識的人和物，係攝影愛好者之常見活動。透過拍攝，可記錄生活點滴，表達情感。歡迎參加攝影班。

## 香港美術會會員 作品公展聖堂

香港美術會會員作品公展，將於本月十四日及十五日，在聖堂舉行。屆時將展出會員之各種美術作品，包括繪畫、雕塑等。歡迎各界人士前往參觀。

## 介紹碑漢閣琳琳 記山買量楊

琳琳閣碑，係由著名建築師設計，位於山買量楊。其設計獨特，具有濃之中國傳統風格。現已落成，歡迎參觀。

## 月信不調 衛生問題

月信不調，係婦女常見之病，其原因多端，如精神過度緊張，生活不規律，或受寒濕之氣，均可引起。若不早治，恐致不孕。故婦女應注意衛生，保持生活規律，以資預防。

## 性異求這 突磨容不

性異求這，係指男女在性方面之異常行為，如同性戀等。此種行為，在社會上常受排斥，且對個人健康亦有不利影響。故應正視此問題，尋求適當之治療。

## 宜升讀中文專校

中文中學畢業成績優良生，可申請獎助學金獎額十五名助學，四十名獎助學金可申請生活津貼。此項獎助學金，係由香港中文大學撥款，旨在鼓勵優秀學生升讀中文專校，以弘揚中華文化。

## 讀者版

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

## 華僑文化

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

# 華僑文化

## 攝影學會公佈 榮銜考試結果

攝影學會公佈榮銜考試結果，本年度共有數十名會員通過考試，獲得不同級別之榮銜。此舉旨在鼓勵會員不斷學習，提高攝影技術。

## 天聲文社詩人節 在鹿苑雅集鐘韻

天聲文社詩人節，將於本月在鹿苑雅集鐘韻舉行。屆時將有多位著名詩人參加，並舉行詩歌朗誦比賽。歡迎各界人士參加。

## 為港童軍金禧大露營 舉行音樂戲劇會籌款

為籌款支持港童軍金禧大露營，將於本月舉行音樂戲劇會。屆時將有各種精彩節目，包括音樂演奏、戲劇表演等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 出版消息

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

## 風社社更

風社社更，係由多位著名作家組成之文學團體。其宗旨在於弘揚中華文化，促進文學創作。歡迎加入。

## 林行恩博士在私邸 舉行感恩崇拜大會

林行恩博士在私邸舉行感恩崇拜大會，邀請多位宗教領袖參加。屆時將舉行祈禱、唱詩等儀式。歡迎參加。

## 拍攝熟識的人和物

拍攝熟識的人和物，係攝影愛好者之常見活動。透過拍攝，可記錄生活點滴，表達情感。歡迎參加攝影班。

## 香港美術會會員 作品公展聖堂

香港美術會會員作品公展，將於本月十四日及十五日，在聖堂舉行。屆時將展出會員之各種美術作品，包括繪畫、雕塑等。歡迎各界人士前往參觀。

## 介紹碑漢閣琳琳 記山買量楊

琳琳閣碑，係由著名建築師設計，位於山買量楊。其設計獨特，具有濃之中國傳統風格。現已落成，歡迎參觀。

## 月信不調 衛生問題

月信不調，係婦女常見之病，其原因多端，如精神過度緊張，生活不規律，或受寒濕之氣，均可引起。若不早治，恐致不孕。故婦女應注意衛生，保持生活規律，以資預防。

## 性異求這 突磨容不

性異求這，係指男女在性方面之異常行為，如同性戀等。此種行為，在社會上常受排斥，且對個人健康亦有不利影響。故應正視此問題，尋求適當之治療。

## 宜升讀中文專校

中文中學畢業成績優良生，可申請獎助學金獎額十五名助學，四十名獎助學金可申請生活津貼。此項獎助學金，係由香港中文大學撥款，旨在鼓勵優秀學生升讀中文專校，以弘揚中華文化。

## 讀者版

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。

## 華僑文化

本報特約記者，將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域。歡迎訂閱。



**匯老百·樂娛**

影體透超 二第 映週四第 皆有最賣  
！電視藝 天廿 碑口盛座

# 七俠蕩寇誌

彩七麗特

鉅聯  
獻美

UA

## The Magnificent Seven

成報：  
又刺擊之...  
人驚覺...  
出戰來...  
氣便！

紅綠日  
報：...  
令人叫...  
小搶...  
不同！

新晚報  
「七俠...」  
個性...  
刻個生...  
到鮮明

全港輿論一致讚揚！  
珠璣論列  
斑斑可證

金像電影皇帝  
尤伯連納  
八大紅星主演  
過着三天者大有  
其人！  
優待觀眾  
不加票價

華僑日報  
選之...  
因片得...  
生作傾...  
多倫排...  
！而後...  
修動七七

中文上

全港觀衆一致擁護！  
勝讀百部武俠小說！

新·豪華  
九龍 香港

超額滿座

第三廿天  
獻映

榮膺十一項金像獎天下無雙！

天皇巨星 查路斯頓 史提芬 格積 健士 希雅 麗娜 領銜主演 自天以來 最大電影

賓虛之偉大，辭源辭海也難形容！  
賓虛之動人，生花妙筆罄竹難書！

賓虛

美商梅最榮出品

大海戰！大比賽！

三萬演員 巨景 觀衆公認 只此兩場 值回票價  
三萬演員 巨景 觀衆公認 只此兩場 值回票價  
三萬演員 巨景 觀衆公認 只此兩場 值回票價

瑰麗色彩 上片中文字

場兩天  
正八半  
。時。晚  
價座  
前後座  
前樓座  
樓四元  
元七半  
正七半

 <p><b>SHANE</b> Technicolor</p>	<p><b>皇都麗聲</b></p> <p>明天隆重 獻映</p> <p>阿倫列特 溫希扶連 珍雅打 反派巨星 積皮連斯</p> <p>「巨人」金像導演 佐治史提芬 最得意傑作 「碧血黃金」 英俊生角 「猛龍爭霸」 性格巨星</p> <p>聯合主演 宇嘉 中文 片上</p> <p><b>原野奇俠</b></p> <p>見牙平 助拔刀 雄本色 入虎穴 霸除三 不敗容 獨行俠 一羣英雄 抗不羈 變不羈 為不羈 結為不羈 兩好人 合意人 取決法</p>	<p>祇今天 四場</p> <p><b>宵香馬戎</b></p> <p>全部七 特藝彩 字幕中 文</p> <p><b>G.I. BLUES</b></p> <p>本片十大流行 名曲，家傳戶 誦，其中「木 蘭的心」，瘋 魔全港！</p> <p>西德秀麗 風景全上 銀幕</p>	<p><b>都皇</b></p> <p>學界超等 七元收</p> <p>「皮禮士利」 「我愛巴黎」 「華麗萊寶」 「華絲」</p> <p>本片十大流行 名曲，家傳戶 誦，其中「木 蘭的心」，瘋 魔全港！</p> <p>西德秀麗 風景全上 銀幕</p>	<p><b>香港</b></p> <p>場餘公天今 片巨門戰七球環 史戰軍將飛 耶耶杜丹 信克洛</p> <p>映場公天明 龍神虎猛 片彩 非梅連曼 麗姬直鼓 天後</p> <p><b>球場</b></p> <p>放開氣冷 映半場五天今 名角人激 舞廳火惹 團舞</p> <p>映場公天今 名劇文除半今 片情場公映日 村又花柳 一明暗</p> <p>演主：烈娜露、黎珍 片巨情依彩七日明 雲風澤日 演主：斯羅艾保 演：饒虎 巨七搶明 演：饒虎 巨七搶明</p> <p><b>中中</b></p> <p>映場公天今 名劇文除半今 片情場公映日 村又花柳 一明暗</p> <p>演主：烈娜露、黎珍 片巨情依彩七日明 雲風澤日 演主：斯羅艾保 演：饒虎 巨七搶明 演：饒虎 巨七搶明</p> <p><b>利多</b></p> <p>映場公天今 名劇文除半今 片情場公映日 村又花柳 一明暗</p> <p>演主：烈娜露、黎珍 片巨情依彩七日明 雲風澤日 演主：斯羅艾保 演：饒虎 巨七搶明 演：饒虎 巨七搶明</p> <p><b>太平</b></p> <p>映場公天今 名劇文除半今 片情場公映日 村又花柳 一明暗</p> <p>演主：烈娜露、黎珍 片巨情依彩七日明 雲風澤日 演主：斯羅艾保 演：饒虎 巨七搶明 演：饒虎 巨七搶明</p> <p><b>蓋世</b></p> <p>映場公天今 名劇文除半今 片情場公映日 村又花柳 一明暗</p> <p>演主：烈娜露、黎珍 片巨情依彩七日明 雲風澤日 演主：斯羅艾保 演：饒虎 巨七搶明 演：饒虎 巨七搶明</p> <p><b>界世好·界世大·約</b></p> <p>映場公天今 名劇文除半今 片情場公映日 村又花柳 一明暗</p> <p>演主：烈娜露、黎珍 片巨情依彩七日明 雲風澤日 演主：斯羅艾保 演：饒虎 巨七搶明 演：饒虎 巨七搶明</p>
--	---	--	---	---

垂大·聲樂

慶 音

聲麗 都皇

宮樂·台舞利

華豪·華新

滙老百 樂娛

**早請今！滿狂**

九點九·半點七·二點五·半點四

片巨將不刺風會社理倫情愛司公發島

德陳扶謝

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 亞露

·章絲 ·士利 ·柏連 莉露

！影電合綜藝新



**堂天小暖冷**

RETURN TO PEYTON PLACE

·文中上片·彩七麗特·

之以，友間姑之母，子間父  
痛言有之，媳隱告有之，女！  
！詮難聞問之！人不聞母之！

！紗之工同曲異有「聞人暖冷」與

主奏占 婦淑夫狂 彩發今大  
演臣士 片士章華

**映獻場四天今**

片鉅探偵門衛奇殺驚趣風司公發島

史士 謝露 彩七麗部全

瑪麗 安英 費

蘭 麗 莉 烈 沙

聯同主演



**PETER VOSS, THE MASTER CROOK**

**進天走盜俠流風**

入期期「探偵」口「人」比

目幕部景名門奇，懸驚本陸世如習  
不，星色城港港西內，與環本  
暇令現：美各，京荷盧里里：邊片  
給你銀金龍大漢，誠，約斯波全有

洲三橫銀划大圖計美刀殊至街走！  
！大跡行探盜繼！人施實夜國私

吉寶羅 影發今大  
遊利陽 映馳樓鐘新 片七場天

**四最後 今天 場**

利柏·哥

「金後玉角」

格力哥

黃夢金

七語幽 關字出  
彩聲歌 巨聲響  
巨片 巨片

片上中文

元祇超學優  
七收等界待

**四今天 祇映 場**

士利禮

香戎宵馬

派拉蒙巨片

片上中文

元祇超學優  
七收等界待

**場四九七五兩 天今**

片巨機動心驚戰機智門探間司公發環

製巨新最年一六九一

大製自 麥威察李

傑主 傑主 傑主

嘉仙 巴曼 傑主  
主 泰 動 姐  
波 雪

片上中文

撞橫制都肉炸子  
！衝止不彈彈彈  
直他能，，

一多動廠家密向利即利奧瑞開製  
切於作，錄響磁，牙，大士入身

味藥火滿充都鐘分每

河山龍血 半點一十 台舞利



**SECRET WAYS**

神祕人物  
飛車追逃  
窮途末路  
時勢火併  
虎口餘生  
九死一生  
地動天搖  
搶救志士  
機遇驚險  
生死存亡  
千鈞一髮

**古！凸滿**

空前感況

映獻天三廿第

六四二：勝 正八半二：兩場 戲梅獎  
館至元 價 八時：時 場天 巨高

！雙無下天！界世霸稱

**獎像金項一十**

麗哈希 健積 斯頓 查路  
麗雅 士 鶴 登 希

片上中文

**虛賓**

**BENHUR**

受享高最！上至福眼

雄七 華豪 羅麗 羅麗 羅麗  
師海 屍血 屍血 屍血 屍血



**二第週第 天廿映四**

領入作得王姬門德連尤 影金  
猶大！驚與一主一 奧奧  
代我！與所納伯： 帝帝  
黃星 獎一國寶 庫庫

！影電體視透藝超

**七使嘉冠誌**

彩七麗特

中片 中片  
文士 文士

經聯 映美

**揚讚論輿港全**

離分不說永：場早天今師老百



**"THE MAGNIFICENT SEVEN"**

[illegible]



分：石龍主，五張保劇：芳楊逢，方跳一個十時三舞細粵化，講姑地牛會你三十三時攝，兩分掛開演，影名衆告耳聽初匯舉（）（）

[illegible][illegible]

是社會的照明燈！堂前賣唱，咫尺似天涯，母女相逢如陌路！

# 萬里尋親記

是兒童的指南針！十年養育，劬勞如山重，母愛情深勝親生！

著名導演 珠璣傑作

歐陽莎菲 姜大衛 靚次伯 半日安 劉克宣 容玉意

蕭芳芳 楊宏業 黃美 林岳

片製  
**梁雄**

**英雄肝胆美人心**

**新馬仔**  
關美人過

**陳錦棠**  
顏為一紅怒

**靚次伯**  
顏犯天殿

**林丹**  
陣胭脂播

**陳好逑**  
難甘為國紓

**天皇紅伶主演**

心美肝英夜明關戎

馬關之役！英雄壯志！  
 月山關之役！英雄壯志！  
 兄弟鬩牆！美人心事！  
 干戈妄起！異國情鴛！  
 誓同生死！誓同生死！  
 龍鳳雙飛！龍鳳雙飛！

慷慨悲歌  
 英雄壯志  
 投懷送抱  
 美人心事  
 兄弟鬩牆  
 干戈妄起  
 異國情鴛  
 誓同生死  
 誓同生死  
 龍鳳雙飛  
 龍鳳雙飛

黃鶴聲  
 陸雲峰  
 編劇  
 導演  
 傑作

票戲場各售預院各







然收人家的禮物，不請便大可以事先友聲明兩至。陳太太是主張讀的，因下是普普通通的禮慶，而是買了新襪可以算是富達了，「喬遷之喜」，應費一番，面上有光。陳太太既有此意，先生自然要贊成；他不打算幫她忙，因當選一間舊屋，地方口頭通知便算，不過七百多尺，客廳是二

親，他在生意上，意外地賺了十萬八萬，他  
便把這筆錢買了一層樓事，慷慨地換過  
了新的，陳太是個精明婦，入萬幾都計  
算好，觀對太史說計，也很心必由朋友  
何佈置，更不必太相心，更不必由朋友  
親戚們相心。然而番邊之富的入伙酒所然  
不換下來，幫親朋友來吃這酒，自然  
不換錢一番，不啻如來吃這酒，生人自

己的抽  
方法  
開得下  
而隨  
了！彭

婦人，爲了在女友方面聲譽周  
不惜用種種方法。各伶用任用  
千萬不要相信後影飾的辦法，  
誰請自己女友方面來，反  
運得女友也等差，優美之至  
文衣新帖生得很混，因此他

啡店裏等  
了男友，  
一身肌肉  
學院的高  
一勝的大  
口氣，坐

[illegible]

走。依斯

道士聽施恩安的詰問然大怒，跑到山下罵罵，因答也覺得奇怪。他道：「且不論來人是否真爲和尚，能够先打倒敵人，纔是好的。他竟念一決鬥，用足心圖，變掌來尋拍出，狼勝巨斧，當得瓦礫爲一團圓，一堆堆的跌下地。發出來，第七招，開腿跌下去，痛得他哇哇大叫，再打過三招五招，施恩安也中了一招，傷了右臂，劍式已無法使得出來。他道：『你這和尚，也真了不得。』」

：人？他 中得三

柳兒只見雲堆上幾個黑點，不斷增大，共是五個人，（旁白）柳如春趕得真快，也趕到雲堆上，只見雲堆上幾個黑點，不斷增大，共是五個人，

能置一詞  
天真可憐  
「唐  
寒明太子  
領導人  
唐生  
一小

字羅敷其情態，知此人  
不啻羅敷，其地不  
啻何鄉何能，敢居官領之  
共謀山谷之利。  
其夢初醒，說道：

「以後詔山谷令  
唐生小乙符劍，如蒙  
受將不耍懷疑，愚兄將  
提命發給此間官備，

道：

玉帶

兄弟，拘  
反軍令。

「唐大哥放心，我們一定穩穩當當所做著的。」

下面一片歡呼之聲，不但是鄧山谷原來的兄弟歡呼，新近進入鄧山谷的五千人間也一齊歡呼，齊喊：